

# La República

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

SABADO 4 DE FEBRERO DE 1961 — N° 2471

## La Editorial Nacional abrió concurso para escoger su viñeta

Al mismo pueden entrar todos los dibujantes nacionales. La recepción de trabajos quedó abierta el dos de febrero y se cerrará el 28 del mismo mes a las 6 de la tarde. El trabajo escogido será premiado con 500 colones. Los dibujos deberán hacerse en papel cartulina y serán de diez por 10 cms. — (TEXTO EN PAGINA 4) —

# TROPAS DE LUMUMBA EMBOSCAN UNIDAD DE LA O.N.U.

Wilburg Jiménez dice:

## Estoy relevado de toda deferencia con el Ministro de Economía y Hacienda

Me ha sorprendido porque "autorizó al periódico "La Nación" publicar copia de su carta aceptando mi renuncia, pues en la ocasión en que la presenté me manifestó personalmente que no daría a la prensa la mía y por lo tanto era de esperarse que igual hiciera con la suya. "Pero ahora me siento relevado de esa limitación al no haberse correspondido mi deferencia".

"El apoyo que necesitamos para nuestras labores no ha sido el necesario; y ello me movió a expresarle que si mi presencia en la Dirección se consideraba inconveniente, estaba anuente a renunciar.

Por falta de este apoyo se perderá una suma cercana al millón de colones que se había invertido en la fase preparatoria del censo 1960". — (TEXTO EN PAGINA 7) —

Una unidad aislada de las Naciones Unidas fue emboscada por tropas de Lumumba en la provincia congoleña de Kivu.— Se informó de muchas bajas entre los rebeldes, y de la muerte por lo menos de un oficial de las Naciones Unidas en una batalla que duró todo el día.

El ataque siguió a una reyerta de borrachos durante la cual tropas de Nigeria al servicio de las Naciones Unidas mataron a seis soldados congoleños quienes habían estado bebiendo fuertemente antes de abrir fuego, según dijo un vocero de la ONU.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

Denuncia Cámara de Comercio:

## Privilegio de importación libre a los pilotos de vuelos internacionales

La Cámara de Comercio insta al Ministro de Economía y Hacienda dejar sin efecto esa disposición que fue comunicada a los alcaldes autorizados de la Aduana del Aeropuerto El Coco para su cumplimiento, agregando que "la orden va más allá de lo que establecen las leyes respectivas."

Agrega que de mantenerse esta disposición bien pronto los conductores y mecánicos de autobuses que prestan servicio entre nuestro país y Centro América, demandarán igual concesión.

La orden dada por el Ministro permite la libre importación de un cartón de cigarrillos por semana, una botella de licor cada ocho días y otros artículos por un valor estimado en quince dólares cada 10 días, todo esto por tripulante. — (TEXTO EN PAGINA 2) —

## APROBADO EN PRIMER DEBATE EL PLAN VIAL AYER EN LA ASAMBLEA

La Asamblea Legislativa dejó ayer discutida y aprobada en primer debate esta importante ley. Una ingeniosa moción de Daniel Oduber aportó tres millones de colones para caminos de acceso en el Valle del General, Osa, Aguirre y Guanacaste. Vega Rojas, Humberto Saborío y Chaves Soto, elaboraron amplia moción sobre el artículo noveno que damos a conocer textualmente, y que pone fin a la discusión sobre el colón cincuenta en cada quintal de azúcar. Esa gestión se aprobó nominalmente 28 contra 9. — (TEXTO EN PAGINA 4) —

## EL MINISTRO DE HDA. DISERTARA EN ANFE SOBRE LA INTEGRACION

El Ministro Borbón Castro ha aceptado una invitación para asistir a una mesa redonda, donde disertará sobre el tema de la integración centroamericana. También ha sido invitado el ex-Ministro Hess, los presidentes de las Cámaras de Industria y Comercio, y otras personalidades.

La ANFE ha editado un folleto que contiene los artículos sobre este tema publicado en nuestro periódico por el Ministro Borbón, y los que en la "Prensa Libre" publicara el Lic. Raúl Hess. La ANFE no ha formado opinión sobre la integración. — (TEXTO EN PAGINA 20) —

## EMPIRE NEWS SYNDICATE ABRE SUS OFICINAS EN COSTA RICA

Anoche en una reunión con personeros de la prensa, radio y TV soneros de la prensa, radio y Televisión informó su representante en Costa Rica Yehudy Monestel, el establecimiento en el país de la agencia japonesa de noticias, conocida como "Empire News Syndicate", que tiene su Oficina Central en el Japón.

La organización de carácter divulgativo de asuntos japoneses relacionados con América Latina, tiene conexiones con países de Europa, Asia y Africa y en diez ciudades de los EE. UU.

— (TEXTO EN PAGINA 13) —

## JOSE RAFAEL CORDERO CROCERI ACUSA A ECHANDI DE CONTUBERNIO CON SOMOZA

"Para muchos obsecados, denunciar hechos como los que daré a conocer en esta oportunidad, que han de llenar de vergüenza a los costarricenses dignos, es hacer política."

"Me presento al pueblo costarricense como un simple ciudadano, sin constituirme en vocero de grupo político alguno que buscara aprovechar esta denuncia para aumentar su caudal electoral, y sin otra representación que no sea la legítima

— (TEXTO EN PAGINA 16) —

## CONFIRMADO EMPRESTITO DE 5 MILLONES PARA EL PLAN AGRARIO

El Presidente Echandi informó anoche que había recibido informes confirmando el empréstito por 5 millones de dólares que se destinarán al establecimiento de nuevas fincas suministrando maquinaria y asistencia técnica.— Estas propiedades se darán a los costarricenses que carecen de tierras.

Los cinco millones serán distribuidos por el Banco Nacional por medio de su Departamento de Tierras y Colonias. Es posible que en el transcurso del presente mes sea firmado el compromiso. — (TEXTO EN PAGINA 2) —

# Espía comunista capturado en Costa Rica

Tras larga persecución fue capturado en Costa Rica el espía y agitador comunista Mauricio Abraham Rapapoer; por el Coronel Marino Donato Magurno y el Capitán Manuel Espinoza, ambos de la Oficina de Planes y Operaciones del Ministerio de Seguridad Pública. Ayer al medio día fue deportado a Miami, por sus captores quienes

lo entregaron al FBI. Hace un año llegó en calidad de turista, procedente de México. Tiene amplias conexiones con elementos comunistas y con miembros del G-2 del Servicio de Espionaje Cubano. Era buscado en toda Latinoamérica por elementos de la Policía Federal y del Servicio de Inteligencia de los Estados Unidos de Amé-

rica. Se le acusa también de haber evadido el pago de impuestos en Estados Unidos. Las autoridades de Seguridad Pública continúan las investigaciones para controlar las actividades subversivas, denunciadas por nuestros periódicos anteriormente.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —



El arreglo fotográfico, capta los momentos en que el espía Mauricio Abraham Rapapoer llegaba al Aeropuerto de El Coco en la Ambulancia N° 45 y trata de huir el

cuerpo a nuestro fotógrafo. Al centro cuando el célebre espía y sus captores el Coronel Donato y el Capitán Espinoza lo conducen al Departamento de Migración. En

último término aparece cuando, debidamente custodiado, entra al avión que lo condujo a Miami para ser entregado a las autoridades del F. B. I.

## Privilegio de importación libre a los pilotos de vuelos internacionales

Objetando una disposición del Ministro de Economía y Hacienda, Sr. Borbón, la Cámara de Comercio le envió una solicitud para que reconsiderara ese orden, de la que transcribimos la copia:

Nº 0058  
2 de febrero de 1961.  
Sr.  
Ministro de Economía y Hacienda  
Lle. Jorge Borbón C.  
S. D.  
Estimado señor Ministro  
En forma muy atenta y respetuosa solicitamos a usted que considere la posibilidad de dejar sin efecto la orden que con fecha 5 de enero de 1961, oficio Nº 11, les fuera dada a los alcaides aforadores de la Aduana del Aeropuerto El Coco y que textualmente dice así:

"... Me permito informar a ustedes de la regulación acordada por el Ministerio de Economía y Hacienda que permite a los Pilotos de vuelos internacionales, mediante un control adecuado, introducir mercaderías u objetos de uso personal en la siguiente forma: A. Un cartón de cigarrillos por semana a cada tripulante.  
B. Una botella de licor cada 8 días por tripulante. C. Artículos nuevos por un valor estimado de \$15.00 cada diez días por tripulante..."

Nos parece que la orden copiada va más de lo que establecen las leyes respectivas y que de hecho crea un privilegio en beneficio de los pilotos y tripulantes de los aviones internacionales.

Creemos que de mantenerse la disposición objetada por nosotros, bien pronto se le va a presentar al Ministerio a su digno cargo, la solicitud de los conductores y mecánicos de los autobuseros que actualmente prestan servicio entre nuestro país y el resto de Centro América y la de los tripulantes de las naves que día a día hacen escala en nuestro puerto, pidiendo para ellos, un trato igual al que se les está dando a los aviadores.

De conformidad con la citada nota Nº 11, a los tripulantes de

los aviones internacionales se les eleva considerablemente el derecho de traer consigo mercaderías nuevas y se establece algo no previsto en nuestros códigos, cual es dar franquicias no atendiendo al monto de los derechos de aduana, sino al valor de adquisición de las mercaderías mismas. Llama también poderosamente la atención el hecho de que tratándose del caso particular de los aviadores, no se habla de sumas globales de derechos de aduana que hayan de ser perdonados, sino que se autoriza de manera explícita y terminante la libre importación de una botella de licor y un paquete de cigarrillos, por semana pareciera que con ello se quisiera dar a entender algo así como que tratándose de pilotos aviadores una y otra cosa fueran absolutamente indispensables, hasta el punto de merecer capítulo y referencia especiales.

En la ley a la que deben atenderse todos los otros viajeros internacionales, los derechos de aduana correspondientes al licor que ellos traen, deben rebajarse el monto total de la exoneración permitida. En el caso de los aviadores, se procede en forma distinta.

Crea señor Ministro que ha sido la absoluta seguridad de que las concesiones que se les acaba de hacer a los aviadores internacionales además de no estar autorizadas por ley alguna de la República, perjudican al Fisco y van a aumentar la que al comercio establecido le hacen quienes, en una u otra forma, pueden introducir a nuestro país, mercaderías libres de derechos de aduana, lo que nos ha inducido a dirigimos a usted, para pedirle encarecidamente que le preste su mayor atención a esta nuestra solicitud.

Nuevamente queremos hacer llegar hasta usted señor Ministro, las vivas expresiones de nuestro aprecio y distinguida consideración.

Muy atentamente,

CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA

COMPANIA EDITORA  
COSTARRICENSE S. A.

Gerente:  
JULIO C. FORERO S.

Administradores:  
EDGAR LONGHI G.

Jefe de Publicidad:  
J. LUIS BURGOS MURILLO

— Teléfonos: —

Gerencia: 7294

Central Local: 1011 - 1014

Apartado Postal: 2130

## Cuba culpa a E. U. del retroceso latinoamericano

SANTIAGO, Chile, 3 (AP).—Cuba culpó hoy a los Estados Unidos del subdesarrollo de la América Latina.

Euclides Vásquez Candeña, director de la escuela de periodistas igual dicha lista y se permitió de La Habana y colaborador íntimo de Fidel Castro, dijo que "el desarrollo insuficiente de América Latina puede ser atribuido al aislacionismo pero principalmente a la dominación de los norteamericanos sobre nuestro pueblo".

Vásquez habló en la conferencia de las Naciones Unidas para el desarrollo de los medios de información en América Latina, auspiciada por la Organización para la Educación, las Ciencias y la Cultura. Había unos 50 delegados y observadores presentes.

Dijo también Vásquez que "por la necesidad de ser comerciales, los periódicos y médicos de la empresa privada han publicado excesivas informaciones sobre los acontecimientos del buque portugués Santa María pero nunca informaron sobre sucesos en ese país, o el régimen que tiranizó al país por 30 años."

## HECHOS Y CIFRAS

CIUDAD TRUJILLO. — Se pondrán a la circulación en la República Dominicana billetes canadienses de uno a veinte dólares, que han sido impresos en inglés y francés y llevan el retrato de la Reina Isabel II. Fuera del Canadá, la República Dominicana es la única nación en el mundo en que la moneda canadiense es aceptada legalmente. Esta nueva emisión tiene por objeto estimular el comercio entre ambos países.



El cambio de armas por tractores no puede ser una cosa que se haga así como así. Tiene que tener implicaciones más generales, y a ese efecto nos permitimos ofrecer a ustedes algunas modificaciones, al diccionario:

### ANTES

¡Estoy como rifle!  
PUN  
Guáplles  
Julio Armas  
Volar plomo  
Militar  
Pistola de agua  
M-3  
21 cañonazos  
¡Traigo mi 45!  
Breda  
Máuser  
Bala U  
Calibre 22

### AHORORA

¡Estoy como sembradora!  
Oruga  
John Deere  
Julio Tractores  
Manejar Fordson  
Tractorista  
Tractor anfibio  
D-3  
21 claxonazos  
¡Traigo mi Fergusoncito!  
Matra  
International Harvester  
Vitane  
Semillas

Traducciones del japonés: Okinawa. ¡Oh, qué bonita falda!

Leemos un anuncio reciente: "Se necesitan cien hombres valientes". Más tarde, otro: "Se necesitan cien mujeres valientes". Ahora falta el tercer: "Aparecieron cien recién nacidos valientes".

Mientras el gobernador Lara se ocupa de sembrar árboles, en Aranjuez botaron nada menos que siete hermosos árboles de sombra... Y nada menos que para construir otra gasolinera.

Profecía: en 1964 nadie en San José podrá darse el lujo de vivir a menos de 25 varas de una gasolinera.

Con motivo de la serie mundial amateur de beisbol, necesitamos ya un equipo de nueve bateadores insignes.

¿Qué tal si escogemos al Consejo de Gobierno?

Nombre para un autobús: El abstencionista.

¿Cómo va a financiar Ulate al PUN?  
Con PUN-teos.

Nosotros estaríamos de acuerdo con la creación de un partido abstencionista, siempre que sus organizadores se abstuvieran no sólo de votar, sino también de dar declaraciones en los periódicos.

Libros que no pensamos leer: La Medicina Natural al Alcázar de Todos, por Isalás Abaúnza.

Escuchado en la puerta del Club Unión:  
—Dos ministros se fueron de viaje.  
—¿Pero de veras se fueron "de viaje"?

Si la Asamblea sigue indicando los desvíos que deben hacer las carreteras del Plan Vial, será mejor llamarlo Plan Desvial.

Según publicación del PUN, ese partido no necesitaba hacer convención porque no tenía más que un pre-candidato. Más tarde habla de las precandidaturas de los señores Castro Beeche y Escalante Durán.

¿Pero es que esos señores no pertenecen al PUN? En 1958 pertenecían... ¿quién los expulsó?

Y que no nos vengan a decir que ellos se retiraron: que son los Agulluces del PUN.

Lo que todavía no sabemos es cómo se puede ser al mismo tiempo jefe de la fracción gobiernista de la Asamblea y Secretario General de un Partido que dice ser de oposición.

## Confirmado empréstito de cinco millones para el plan agrario

El empréstito por cinco millones de dólares para el establecimiento de nuevas fincas, fue confirmado, informó anoche el Presidente Sr. Echandi.

Agregó que el gobierno lo había gestionado para el Banco Nacional con lo que podrá ampliar las funciones de su Departamento de Tierras y Colonias.

El propósito de este plan agrario, es proporcionar tierras a aquellos costarricenses que no las tienen, suministrándoles además maquinaria y asistencia técnica.

Oportunamente se darán a conocer las condiciones para la adquisición de este derecho.



CONFERENCIA CON PIRATAS.—El Almirante Allen Smith (centro), del Comando Naval en el Caribe, sostiene el último cambio de impresiones en Recife, Brasil, antes de abordar la nave que lo llevará a alta mar a encontrarse con el cabecilla de los "piratas" que se apoderó del barco portugués "Santa María". A la izquierda aparece el Almirante

de la Marina Brasileña Díaz Fernández, y al extremo derecho el Cónsul Portugués Pinto Machado. Las posibilidades de rescatar a los 600 pasajeros que viajan en la nave ocupada por los "piratas" parecen ser favorables, ya que el presidente electo de Brasil, Janio Quadros ha ofrecido todas las garantías a los rebeldes portugueses.

## Restricciones en los contratos para la explotación de maderas

El Ministerio de Agricultura en prevención de las necesidades de consumo interno, ha dispuesto nuevas condiciones en los contratos de explotación de maderas entre ellas dar prioridad a los industriales nacionales, antes que proceder a la exportación.

El Ministerio de Agricultura y Ganadería ha establecido estrictas condiciones para los nuevos contratos de explotación de maderas, para proteger a la industria nacional.

Entre los requisitos a exigir, están los siguientes: ¡No podrá ser exportada la madera en bruto (trozas), por consiguiente

te deberá ser aserrada en el país.

Los contratistas están obligados a dar prioridad de venta a los industriales nacionales, es decir que aun cuando la madera esté aserrada, no puede exportarse si existe demanda nacional.

## HOY CONOCE LA ANDE EL CASO DE LOS ALUMNOS DEL I.F.P.M.

Conforme lo anunciamos en días pasados, hoy conocerá la directiva de la ANDE, la denuncia que hicieron los alumnos del Instituto de Formación Profesional, en el sentido de que esa Organización no le había facilitado

apoyo en sus gestiones ante la Asamblea Legislativa. Asimismo el consentimiento del mayor número de los alumnos para determinar si se retiran o no de la ANDE.

El esfuerzo de muchos, sin sacrificio para ninguno formarán esta gran Caravana de la Madera.

# Posición legal y constitucional del Consejo de Gobierno

Anoche en la Casa Presidencial se entregó un comunicado en relación al caso de los directores de los Bancos que dice:

El Consejo de Gobierno es el órgano competente, de acuerdo con la Constitución y las leyes, para declarar la cesación en sus cargos de los miembros de Juntas Directivas de las Instituciones Autónomas, cuando incurran en alguna de las causas o motivos legalmente señalados al efecto.

El artículo 188 de la Constitución, que contiene la esencia del concepto de la "autonomía" de que gozan algunas instituciones, entre ellas los Bancos Nacionales, establece que "las Instituciones Autónomas del Estado gozan de independencia en materia de gobierno y administración, y sus directores responden por su gestión".

Como se ve, la autonomía otorgada sólo tiene por objeto garantizar su independencia y responsabilidad en cuanto al gobierno y administración de los servicios y del patrimonio puestos bajo su cuidado por la misma Constitución o por la Ley. Quiere decir, en primer lugar, que en todo aquello que no haya sido preceptuado o prohibido expresamente por la Constitución, el Legislador conserva irrestricta su potestad de crear, organizar y regular el funcionamiento de esas Instituciones, inclusive en lo que se refiere al nombramiento y remoción de sus directores, al régimen de controlar financiero y legal a que hayan de estar sometidas, etc.; en segundo lugar, que el concepto de la "autonomía" no se extiende más allá del sentido específico que le fue conferido por el texto constitucional: de independencia en materia de gobierno y administración. Aplicando esas dos consecuencias, cuya corrección es evidente por sí misma, a los Acuerdos del Consejo de Gobierno por los cuales se separa de sus cargos a varios directores bancarios, se concluye:

a) Que el legislador, concretamente en el artículo 25 de la Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional, si le reconoció de modo expreso al Consejo de Gobierno la potestad de declarar la cesación de sus cargos de los miembros de las Juntas Directivas de tales Instituciones,

En la Casa Presidencial se entregó un comunicado en el que dice: "El Artículo 188 de la Constitución, que contiene la esencia del concepto de la "autonomía" de que gozan algunas instituciones, entre

ellas los Bancos Nacionales, establece que las Instituciones Autónomas del Estado gozan de independencia en materia de gobierno y administración, y sus directores responden por su gestión. Consejo de Gobierno nombrar y remover a sus directores. Dejarle el derecho de remover significa que la suerte de las instituciones estará en manos del Presidente, que por diversos motivos PUEDE QUITAR A SU ALBEDRIO A CUANTOS DIRECTORES NO QUIERAN SUJETARSE A SUS INFLUENCIAS... "El diputado FACIO manifestó que la observación del compañero ORTIZ era muy atinada... agregó que si la moción en debate se aprueba tal y como está (es decir, hablando indistintamente de "nombrar y remover"), la autonomía de esas instituciones se vuelve humo, pues se deja al Consejo de Gobierno —esto es, al Ejecutivo— la facultad de nombrar y remover LIBREMENTE a los directores de las mencionadas instituciones".

Todo ese panorama constitucional, expuesto apenas en resumen, que permita la naturaleza de las presentes consideraciones, se complementa con la disposición del artículo 147 inciso 4º de la Constitución, que atribuye al Consejo de Gobierno la potestad de "nombrar a los directores de las instituciones autónomas cuya designación corresponda al Poder Ejecutivo", —como ocurre con los Bancos del Estado—, para señalar específicamente al mismo Consejo como el órgano por medio del cual ha de ejercer también la atribución de remover a dichos directores, en virtud de que en Derecho, las cosas se deshacen del mismo modo que se hacen, salvo expresa

disposición en contrario. El hecho de que al discutir y aprobar las atribuciones del Consejo de Gobierno, la Asamblea Constituyente de 1949 únicamente le otorgara la de "nombrar" a los citados directores, y desechara la moción original, que incluía también la de "removerlos", no tuvo ni podría jurídicamente tener otro sentido que el de cerrar el paso al Poder Ejecutivo para removerlos "libremente", sin que exista motivo legal. Así se desprende con toda claridad de las intervenciones que en aquella discusión tuvieron, entre otros, los distinguidos representantes Licenciados Gonzalo Ortiz Martín y Rodrigo Facio Brenes, conforme al Acta N° 138 de la misma

Asamblea, y que han sido citadas insistentemente por quienes vienen sosteniendo la supuesta inconstitucionalidad del art. 25 de la repetida Ley bancaria, en cuya redacción el propio Lic. Facio Brenes tuvo activa participación como miembro de la Comisión de Asuntos Bancarios de la Administración de don Otilio Ulate. Bastenos con citar, de ambas intervenciones, los siguientes párrafos que hacen innecesario cualquier comentario ulterior: "El diputado ORTIZ objetó la redacción propuesta, la cual, de aprobarse, vendrá a terminar con la independencia de las instituciones autónomas, pues quedará A JUICIO del

Consejo de Gobierno nombrar y remover a sus directores. Dejarle el derecho de remover significa que la suerte de las instituciones estará en manos del Presidente, que por diversos motivos PUEDE QUITAR A SU ALBEDRIO A CUANTOS DIRECTORES NO QUIERAN SUJETARSE A SUS INFLUENCIAS... "El diputado FACIO manifestó que la observación del compañero ORTIZ era muy atinada... agregó que si la moción en debate se aprueba tal y como está (es decir, hablando indistintamente de "nombrar y remover"), la autonomía de esas instituciones se vuelve humo, pues se deja al Consejo de Gobierno —esto es, al Ejecutivo— la facultad de nombrar y remover LIBREMENTE a los directores de las mencionadas instituciones".

CONTINUARA

## ACUMULACION DE DENUNCIAS CONTRA DELINCUENTES INTERNACIONALES

Hace algunos días, elementos de la Dirección General de Detectives, procedieron a la detención de dos delincuentes internacionales llamados, José R. Sánchez Bocanegra e Israel Díaz, ambos de nacionalidad colombiana, quienes habían sido los autores del hurto de seis mil colones en dinero en efectivo, llevado a cabo por medio del timo del paquetazo en perjuicio de la señora Inés Gamba Delgado.

Por medio de la prensa se hicieron publicar las fotografías de los delincuentes dichos

quienes estaban siendo procesados por tal delito por el señor Alcalde Cuarto de lo Penal Lic. don Mario Gócher.

El día primero de los corrieres, al entrar en turno la Alcaldía Primera de lo Penal a cargo del Licenciado don Eulio Villalobos Villalobos, compareció la señora Rosa Mora Faris, vecina de Guadalupe, quien manifestó, que ella también había sido sorprendida por los dos delincuentes internacionales, quienes por medio del mismo timo, le robaron la

cantidad de dos mil colones que portaba, cuando ella se encontraba por los alrededores del Almacén El Emporio.

Agregó en su denuncia, que ella no había denunciado su caso puesto que no tenía la menor idea de quienes eran los delincuentes, pero ahora resulta ser que los autores, lo son Sánchez Bocanegra y Díaz a quienes reconoció ampliamente.

El Alcalde instructor dejó a su orden a los delincuentes internacionales quienes tienen ya varias causas en su contra.

## PARTIDO LIBERACION NACIONAL PRIMER CONGRESO NACIONAL

Se comunica a todos los liberacionistas con derecho a participar en el Primer Congreso Nacional del Partido, que se verificará el 26 de febrero próximo, que deben enviar las correspondientes solicitudes de credenciales antes del 15 del presente mes.

Se recuerda asimismo, que además de los miembros de los organismos del Partido (de Comités Ejecutivos Cantonales, Provinciales y Nacionales), son miembros del Congreso quienes hayan desempeñado funciones de Presidente y Vice-Presidente de la República, Ministros de Gobierno, Diputados y Constituyentes, de directores, de Gerentes y Sub-Gerentes de Instituciones Autónomas, y además, los liberacionistas que formen parte de las Juntas Directivas vigentes al 31 de diciembre de 1960, de los Colegios Profesionales, Asociaciones de Profesionales, Cámara de Productores, Asociaciones de naturaleza gremial y de los sindicatos democráticos.

Las fórmulas para solicitar credenciales pueden obtenerse en el local central del Partido (diagonal a la Casa Presidencial), de las 8 a. m. a 12 m. y de 2 p. m. a 6 p. m.

COMISION DIRECTORA DEL CONGRESO

JOSE F. CARBALLO      FERNANDO VOLIO J.      ALFONSO CARRO Z.  
RODOLFO SOLANO      MAX TERAN V.



**PHILIPS**

LIVIANA COMO UNA MARIPOSA!

Así es la PLANCHA PHILIPS. Su control exacto de temperatura le permite planchar con la mayor suavidad y perfección.

Respaldo por **A.i.a.e.**

**Universal**  
CARLOS FRECHAMP & CO. S. A.  
y sus 80 agentes PHILIPS en todo el país

PUBLICITARIA MODERNA

# APROBADO EN PRIMER DEBATE EL PLAN VIAL AYER EN LA ASAMBLEA

Corca de las 18:15 horas de ayer, la Asamblea Legislativa dejó discutido y tramitado favorablemente en primer debate el proyecto conocido como Plan Vial, y que está estudiándose a base del dictamen del diputado Porfirio Alvarez.

Inicialmente se aprobó una moción del representante Oduber Quirós. Este, señaló que el monto total del Plan es de 170 millones, pero que hay en los ingresos posibilidades de tres más. Por lo cual propone la siguiente distribución aceptada:

"Para que de acuerdo con el cuadro financiero que se adjunta se aumente en C\$3.600.000 el total de obras del Plan Vial reformando al efecto los totales y sub-totales del artículo 5º, aumentando en la Parte Cuarta los artículos siguientes:

**ARTICULO 34-A:**

—Para construcción de cami-

nos de acceso en el Valle del General, a ejecutar por la Sección de Caminos Vecinales del MOP de acuerdo con las municipalidades de Pérez Zeledón, Buenos Aires, Osa y Golfito ... C\$2.000.000

**ARTICULO 60-A:**

—Caminos vecinales Cantón de Santa Cruz (a) Huacas-Brasilito-Conchal. (b) Arado-La Esperanza. (c) Arado-Cenizosa. (d) La Esperanza-Los Angeles-Cenizosa-Lás Brisas-San José. 27 de Abril. (e) Arenal-Tempate ... C\$500.000.

Para reponer partidas de los costos originales del Dictamen, así:

Artículo 42.—Tilarán-San Luis-Arenal ..... C\$200.000

Artículo 4.—Ciudad Quesada-La Marina ..... C\$126.000

Artículo 47.—Ciudad Quesada-Florencia ..... C\$176.000

Artículo 24.—Florencia-Muelle

San Carlos ..... C\$400.000  
Artículo 72.—Muelle San Carlos-Boca Arenal ..... C\$196.000

**EL IMPUESTO AZUCARERO:**  
Luego se define una importante situación.

Los diputados Chaves Soto, Saborio Bravo y Vega Rojas presentan una moción que sustituye al artículo noveno del proyecto en debate. Igualmente viene a remplazar la tesis del diputado Kopper Vega, que en anterior sesión abogó por la eliminación del artículo nueve.

Humberto Chaves dijo que no hay justificación para que entidades construyan caminos con criterio particular. Además son muchos los caminos que faltan y para ello lo mejor es el Plan Vial, general y técnico. Agrega que Atenas produce azúcar y nunca "nos han hecho ni un desagüe". Sostiene un amplio inter-

cambio con Otto Kopper.

José Rafael Vega externa que en 1960 la venta de azúcar llegó a 840 mil quintales y el consumo va en constante aumento. Esto compensaría lo que la moción deja en manos de municipios y cámaras de cañeros.

Marcial Aguiluz pregunta qué es lo que ocurre. Porque los firmantes de la moción estaban de acuerdo con el dictamen original. Ahora, estima, que se está desfinanciando; quién garantiza el aumento en la producción y consumo de azúcar. Añade Aguiluz que la moción Vega, Chaves Saborio beneficia a las municipalidades de cantones productores de azúcar, mientras que el Plan Vial será para todo el país.

Con una certificación, de la Tesorería y de la Contraloría, Daniel Oduber razona su voto en pro de la moción y de la tesis de que el debatido colón cincuenta por quintal de azúcar es Presupuesto Nacional. Siendo entonces, la Asamblea Legislativa la única autorizada para repartir estos dineros.

Hernán Arguedas dice que la moción tiene el defecto de que pone a instituciones particulares a recoger impuestos, lo cual estaba bien cuando la contribución era voluntaria.

En votación nominal, la iniciativa Vega, Chaves, Saborio, fue aprobada 26 en favor y 9 en contra. Su texto es el siguiente:

**ARTICULO NUEVE:** "Cada quintal de azúcar que elaboren los ingenios, ya sea de producción cañera propia o ajena, que sea consumido en el territorio nacional pagará los siguientes impuestos:

a) Un colón a favor del Poder Ejecutivo, el cual se destinará a dar financiación al Plan a que se refiere la presente ley;

b) Un colón veinticinco céntimos a favor de las municipalidades de los cantones productores de caña, en proporción al azúcar producido, los cuales serán invertidos en la construcción y conservación de Obras Públicas preferentemente en caminos de acceso a las zonas cañeras;

c) C\$0.15 a favor de las Cámaras de pequeños productores de caña del Pacífico y del Atlánti-

co, por partes iguales, y

d) C\$0.10 a favor del Poder Ejecutivo, para los estudios técnicos de la agricultura y de la industria de la caña.

Corresponderá a la Liga de Protección a la Agricultura de la Caña la recaudación de dichos impuestos, para lo cual se le autoriza para reducir del valor de cada quintal de azúcar, el importe de estos impuestos. Las sumas que corresponden al Poder Ejecutivo serán enteradas en la Administración General de Rentas. Las que correspondan a los municipios serán giradas a las Tesorerías de las respectivas municipalidades; y la correspondiente a las Cámaras enumeradas en el inciso c) anterior, serán enteradas en las Tesorerías de éstas.

La liquidación de estos impuestos deberá hacerse a más tardar el 30 de octubre de cada año".

**LA GASOLINA:**

El Directorio anuncia luego una moción ya antes esbozada por el diputado don Fabio Fournier. Se trata de un aumento de cinco céntimos en el impuesto a la gasolina. Expresa ahora que dicha alza es muy pequeña, bien discreta. Recuerda que la Comisión Arancelaria objetó casi en un 90 por ciento los impuestos que originalmente se propusieron para el Plan Vial, pero que aceptó un aumento de ocho céntimos en la gasolina.

Eladio Alonso se opone a la moción. Manifiesta que los cinco céntimos serán redondeados en diversas formas y pasarán de ser cinco céntimos, encareciendo el uso de la gasolina.

Entonces, el licenciado Fournier expresa que compañeros del Unión Nacional le han pedido que retire la moción. Lo hace en el interés de apresurar el trámite de este proyecto que está a punto de aprobarse. Pero reitera que su idea reforzaba la financiación y posiblemente se necesite en el futuro.

Retirada la moción, se agotaron las ponencias y, la Mesa dio por discutido y aprobado en primer debate este proyecto de un cuantioso plan para carreteras y caminos.

## Editorial Nacional abrió concurso para escoger su viñeta

La Editorial Nacional ha organizado un concurso en el que podrán participar todos los dibujantes nacionales con el fin de escoger su viñeta distintiva. La participación quedó abierta desde el dos de febrero y se cerrará el 28 del mismo mes a las 6 de la tarde.

Los trabajos deberán presentarse en cartulina y los dibujos deberán ser hechos con tinta china. Las dimensiones serán de 10 x 10 centímetros y adjunto uno correspondiente de 2 x 2 centímetros.

Los trabajos deben ser enviados a la Oficina de la Editorial Nacional instalada en el Edificio

Trejos Montealegre, tercer piso, frente a la Caja del Seguro Social, donde los que deseen participar podrán obtener mayor información. El trabajo escogido por el jurado será premiado con 500 colones. El fallo se dará a conocer a los participantes por vía telefónica.



**KENNEDY HABLA AL CONGRESO.**— El Presidente John F. Kennedy aparece en los momentos que enviaba a una sesión conjunta del Congreso su mensaje de "Llamamiento a la Unión". El joven primer mandatario de 43 años dijo que la economía nacional estaba en crisis y que abrigaba el temor de que ésta continuara empeorando. Los legisladores Demócratas irrumpieron con una sal-

va de aplausos cuando Kennedy se comprometió a luchar con tesón por restaurar el prestigio de la nación. Los Republicanos también ovacionaron al Presidente cuando éste esbozó los planes para impedir la fuga del oro nacional y restaurar el valor adquisitivo del dólar. En la foto aparecen además el Vice-Presidente Johnson y el líder mayoritario en la Cámara Sam Rayburn.

## Medidas dictatoriales del Director de la Guardia Civil

Varios elementos de la Guardia Civil se han acercado a nuestras oficinas de redacción para manifestarnos su inconformidad por las medidas de corte dictatorial que ha implantado el Coronel Sidney Ross, Director de la Guardia Civil.

Dicen nuestros informantes que no obstante que el reglamento indica que a los elementos de la Guardia Civil se les debe dar todo el equipo, desde hacía algunos meses era cada guardia el que tenía que comprar sus botas en la Cooperativa mediante un abono quincenal de 10 colones.

Luego, y alegando la insufi-

ciencia del presupuesto, se les daba a los guardias de diez a siete días libres para que bajaran en otras actividades y pudieran costearse su equipo. Sin embargo hace poco —dicen nuestros informantes— y en ello estuvo de acuerdo el Presidente Echandi, el Coronel Ross les comunicó que no habrían más licencias y cada uno tendría que comprar sus botas como mejor pudiera.

Todo esto se ha hecho —continúan— alegando que no hay dinero. Pero hace 15 días sin embargo entró un sobrino del Coronel Ross a la Guardia Civil, y ya se le hizo oficial con un jugoso sueldo. Para colmo de males, apenas conseguido su ascenso y en forma arbitraria, ha impuesto ya 5 sanciones. Además de este nuevo Ross, dijeron, trabajan en la guardia Oscar, Fredy y Sidney.

Otras de las recientes medidas del Coronel Ross, agregaron, fue la de girar telegrama al Monte Nacional de Fiedad para que no se nos haga el acostumbrado adelanto de medio sueldo, que tanto contribuía a aliviar nuestra mala situación, ocasionada por los exiguos salarios que ganamos y que difícilmente nos alcanzan para vivir.

Denunciaron que se les obliga a trabajar jornadas agotadoras, tal como en las Fiestas Civicas y en la pasada emergencia, sin que tengan después ningún descanso.

En la primera compañía por ejemplo —afirmó uno de los quejosos— los guardias tienen que presentarse a la unidad después de cumplir su turno de trabajo, para que hagan el aseo.

Mientras tanto, los encargados de estos menesteres están al servicio de los comandantes, arreglando sus habitaciones particulares.

C. M. L.

## El Instituto Costarricense de Turismo A TODOS LOS HOTELES, PENSIONES Y ESTABLECIMIENTOS SIMILARES DE ALOJAMIENTO EN EL PAIS

### AVISAS:

que deben iniciar inmediatamente la recaudación del impuesto del 3% sobre la suma cobrada diariamente por habitación a sus pasajeros, establecido por la Ley Nº 2706 de 2 de diciembre de 1960.

Que ya están listos los recibos que se usarán para el cobro de este impuesto, los cuales pueden ser retirados solicitándolos en las oficinas principales del Instituto, situadas 50 vs. al sur de la Iglesia Catedral (antiguo edificio de los Juzgados).

San José, 3 de Febrero de 1961.—

# Espía comunista capturado en Costa Rica

El jueves de la presente semana, en las primeras horas de la mañana, dos altos militares destacados en la Oficina de Planes y Operaciones del Ministerio de Seguridad Pública se apuntaron un rotundo triunfo al lograr la aprehensión en nuestro país del espía comunista de nacionalidad ruso-norteamericana, el cual identificado como Mauricio Abraham Rapapoer.

## PRIMEROS INDICIOS

Según los informes captados por nuestros redactores el Servicio de Inteligencia de los Estados Unidos, desde hace aproximadamente año y medio había ordenado su detención, por sindicarse como un espía comunista, quien audazmente había logrado evadir la acción de las autoridades del FBI y del Servicio Secreto de los Estados Unidos.

## BUSCADO EN MEXICO

A raíz de su desaparición, las autoridades Federales de los Estados Unidos obtuvieron informes según los cuales se había trasladado a México pero el individuo sumamente hábil, llegó a México y se cambió el nombre.

## HUYO DE MEXICO

La Oficina Federal de Investigaciones y el Servicio de Inteligencia de los Estados Unidos estaban tras la pista del audaz espía. Sin embargo nuevamente logró burlar la vigilancia de las autoridades norteamericanas y salir de México, con nombre supuesto y rumbo desconocido.

## ORDEN DE CAPTURA

Las autoridades del Servicio Secreto y del Servicio de Inteligencia comunicaron a todos los países latinoamericanos la peligrosidad del individuo, por medio de sus Embajadas, rogando a las autoridades de cualquier país suministrar cualquier informe que condujera a su captura.

## CAPTURA ORDENADA EN COSTA RICA

Desde hace tiempo, en el Departamento de Identificación del Ministerio de Seguridad Pública, Oficina de Planes y Operaciones, y Servicio de Inteligencia y otras autoridades, había informes directos del FBI según estos el sujeto buscado se encontraba en Costa Rica, con nombre supuesto.

## TRAS LA PISTA

La Oficina de Planes y Operaciones del Ministerio de Seguridad Pública, por medio del Coronel Marino Donato Magurno, y el Capitán Manuel Espinoza, tomaron la iniciativa en las averiguaciones, que el jueves pasado remataron con todo éxito.

## VIVIA EN SAN PEDRO DE MONTES DE OCA

El Coronel Donato y el Capitán Espinoza, luego de revisar archivos, comparar huellas dactiloscópicas y examinar documentos minuciosamente, llegaron a la conclusión de que la persona buscada no era otra que Mauricio Abraham Rapapoer, quien había ingresado a nuestro país desde el mes de febrero de 1960, con visa de turista y procedente de México.

## SU CAPTURA

El jueves de la presente semana, como ya lo dijimos anteriormente, los dos altos militares, tra bajando conjuntamente con elementos de la Embajada Americana en Costa Rica dentro del mayor secreto, se apersonaron en la casa en que éste residía en S. Pedro de Montes de Oca, deteniéndolo.

El conocimiento sincero de usted mismo, le ayudará a vivir mejor, porque le hará evitar obstáculos que, como el alcohol, se interponen entre usted y el éxito.

## NO OFRECIO RESISTENCIA

Rapapoer, no obstante su peligrosidad, a la hora de ser arrestado no ofreció la menor resistencia, dándose por detenido, no obstante que abrigaba la esperanza de no haber sido identificado y mucho menos imaginaba que sería entregado a las autoridades norteamericanas, para su juzgamiento como espía y por evadir el pago de impuestos.

## SE IGNORA SU VERDADERA NACIONALIDAD

El Coronel Donato Magurno, el capitán Espinoza y otros oficiales del Ministerio de Seguridad Pública, no han logrado establecer su verdadera nacionalidad; suponiéndose que sea origen polaco o checoslovaco.

## INCOMUNICADO EN LA SEGUNDA CIA.

Tomando todas las precauciones del caso, los Oficiales dichos trasladaron a Rapapoer a la detención de la Segunda Compañía de la Guardia Civil donde fue interrogado, pero se negó en todo momento a hacer declaración alguna.

## COMPARACION DE HUELLAS DIGITALES

En vista de que Rapapoer se negaba a declarar nada, las autoridades de Seguridad Pública, con tanto con la ayuda de la Embajada Americana, llevaron a cabo una comparación de huellas digitales mediante esto se estableció que se trataba de la persona buscada desde muchos meses atrás por las autoridades de los Estados Unidos.

## COMPLICIDAD CON LOS COMUNISTAS

Los captores de Rapapoer, luego de su detención e identificación, procedieron a realizar algunas averiguaciones mediante las cuales se ha logrado establecer que Rapapoer, desde su llegada a Costa Rica estableció contacto con grupos comunistas. Existe la sospecha muy bien fundada por cierto, de que está conectado con los elementos pertenecientes al G 2, Servicio de espionaje de Fidel Castro, llegados últimamente a Costa Rica, casos que hemos denunciado en su oportunidad.

## DEPORTADO A LOS EE. UU.

Las autoridades del Ministerio de Seguridad Pública, sin pérdida de tiempo, hicieron los arreglos del caso y gestionaron su deportación a los Estados Unidos.

## VIA MIAMI

Ultimados los trámites correspondientes ayer, en las horas del medio día, dentro del mayor secreto, Mauricio Abraham Rapapoer, fue deportado vía Miami. Poco antes de las doce del día, hicieron su arribo al Aeropuerto de El Coco, el Coronel Sidney Ross Coronado, Coronel Alvaro Arias Gutiérrez, el Coronel Marino Donato Magurno, el Capitán Manuel Espinoza y otras autoridades.

## LLEGADA DEL ESPIA

En la ambulancia N° 45 de la

Fuerza Pública y debidamente custodiado por elementos de la Policía Militar, el célebre espía fue llevado al Aeropuerto de El Coco, donde permaneció por espacio de unos cuarenta y cinco minutos, en tanto se preparaba para alzar vuelo, el avión TI 1017 de Lacsá, que lo conduciría, junto con el Coronel Donato Magurno y el Capitán Manuel Espinoza a Miami, donde fue entregado ayer mismo en horas de la no-

che a las autoridades Federales de los Estados Unidos.

## ROTUNDO EXITO

No queremos terminar la presente información, sin consignar nuestra más calurosa felicitación a los militares Donato Magurno y Capitán Espinoza, cuyas investigaciones culminaron con todo éxito lográndose la aprehensión de un peligroso espía comunista. . .

# PIDEN 300 MIL COLONES PARA LICEO DE PURISCAL

El Presidente de la Junta Administrativa del Liceo de Puriscal envió una nota a la Asamblea Legislativa solicitando que en el primer presupuesto extraordinario que se presente le destinen 300 mil colones al Liceo de Puriscal.

Explica que este centro educativo tiene carácter regional pues recibe alumnos de Puriscal, Turrubares, Santa Ana y Villa Colón.— Sus condiciones actuales son totalmente inadecuadas.

A la Asamblea Legislativa se le solicitaron 300 mil colones para el Liceo de Puriscal. La petición la hace el Presidente de la Junta Administrativa del Liceo de ese lugar, señor José Vargas.

Su carta se envió a la comisión de presupuesto, ya que es lo más que puede hacer la Asamblea por el momento.

El señor Vargas expone que en el primer presupuesto ordi-

nario que llegue a la Cámara es urgente que se aporten 300 mil colones para ampliar las instalaciones del Liceo. Se calcula que la próxima matrícula será de 400 estudiantes y el edificio sólo tiene dos pabellones.

Agrega el señor Vargas que el Liceo de Puriscal es de carácter regional, pues además de los estudiantes de este cantón, recibe a alumnos de Mora, Turrubares y Santa Ana.

# Al Ministro Urbina se recargó Salubridad Pública.

Oficialmente se informó ayer que con motivo de la ausencia del Ministro de Salubridad Dr. Quirce Morales, las funciones de esta Cartera habían sido recarga-

das al Ministro de Agricultura, Sr. Adriano Urbina.

Este recargo será por un mes mientras dure la ausencia del Ministro Quirce, que se ausentó

para la India, con el fin de asistir al congreso anual promovido por la Organización Mundial de la Salud, en Nueva Delhi.

**PLACER Y MAS PLACER...**

con **PILSEN**

Que está ni más ni menos que en el punto ideal

**FRANK MARSHALL**

—HABLARA HOY AL PAIS—

a las SEIS de la tarde desde RADIO ATENEA y LA VOZ DE AMERICA

en cadena, brindando su patriótica y desinteresada colaboración.

**Tema: EL NEGOCIO DE LAS LETRAS DE CAFE Y LA DESTITUCION DE LOS FUNCIONARIOS BANCARIOS.**

Refutando los argumentos de "La República", del ex-Presidente Figueres, de don Mario Esquivel y los funcionarios bancarios.

EDITORIAL.-

# Los abstencionistas

Periódicamente surgen estos seres y estos movimientos. Sale por allí un descontento, o un desorientado, a predicar la abstención. A decir a sus conciudadanos, que como a él no le gustan los directores de la política, lo que procede hacer es dejarles el campo libre a esos directores que a él no le gustan.

La abstención es la negación. Abstenerse es ser cómplice. La Constitución le da a los ciudadanos el derecho de luchar por sus ideas. Predicar la abstención, es predicar la cobardía cívica.

Si las cosas públicas van mal, hay que pelear con todas las armas lícitas, para que vayan mejor. Con volver la espalda a la República no se avanza nada y se pierde mucho.

Cuando el ciudadano deja de votar, ascienden al poder los pícaros. El país toma el camino de la dictadura.

El que renuncia a su derecho de elegir, no debe luego quejarse de que se lo arrebatan por la fuerza.

El que, creyéndose bueno, se abstiene de participar en la vida pública, no tiene derecho a protestar de que los que él cree malos la manejen.

Si los que están llamando a la abstención tienen un pro-

grama, o una fórmula para mejorar las cosas, que se levanten y anden; que salgan por esos caminos de Dios a exponerla y a solicitar el apoyo de sus conciudadanos.

Crear que la abstención sirve para algo, es creer que los ciudadanos están maleados y sólo atenderán los cantos de sirena de los perversos.

Hay que tener fe en el pueblo, porque este pueblo ha dado muchas manifestaciones de que tiene madurez, inteligencia y discernimiento. Y también de que, cuando se equivoca, sabe esperar los cuatro años de la Constitución, purgando su error y esperando la hora legal de rectificarlo.

Es un crimen predicarle a un pueblo laborioso y lleno de virtudes cívicas, que se aparte de su mejor derecho; porque precisamente en el ejercicio que cada cuatro años hace de ese derecho el pueblo, reside la tradición de libertades de que todos los costarricenses nos ufamamos.

Por eso creemos que es criminal predicar la abstención. Por eso condenamos con toda energía el plan que se anuncia (y que patrióticamente esperamos que aborte) de crear un movimiento abstencionista.

## UN LATINOAMERICANO EN ROMA

Por GONZALO SOLORZANO.

- 1 -

Las agencias noticiosas anuncian que varios expertos mundiales han iniciado conversaciones en Roma — llamados por el Director General de la FAO, Dr. B. R. Sen —, sobre el problema de los sobrantes y el exceso mundial de alimentos.

Se presentó la cuestión en sus términos más simples de lo que se trata es de elaborar un plan para evitar que el hambre vuelva a azotar algún sector de la humanidad, así como para suprimir la constante fluctuación en los precios internacionales de comestibles y materias primas, que es uno de los principales factores de la miseria de los pueblos.

La esperanza de las Naciones Unidas es que el proyecto una vez que se lleve a la práctica en forma integral, contribuirá vigorosamente a impulsar el desarrollo de los

países económicamente déjiles, estableciendo principios de justicia en el comercio internacional y una base sólida para la paz y el bienestar de los hombres.

Seis son los expertos que asesoran al Director General de la FAO en el estudio: 2 ingleses 1 hindú, 1 latinoamericano y 2 norteamericanos.

El latinoamericano es un costarricense, el ex-Presidente don José Figueres.

Para la América Latina es de especial importancia estar representada en las sesiones, porque la mayor parte de sus países si no todos dependen para su desarrollo fundamentalmente de los artículos que producen para la exportación y de los precios que obtienen en el mercado internacional.

Para nuestro país además de una razón de orden práctico, es un elevado honor que

los organismos internacionales reconozcan en esa forma el valor intelectual de un compatriota, al requerir su asesoramiento en un asunto de la importancia mundial del que comentamos.

¿Cuáles son los antecedentes de este problema y por qué las Naciones Unidas consideraron al ex-Presidente de Costa Rica como el más indicado vocero de la América Latina para emitir opinión sobre él?

Mañana lo veremos. Entretanto, parece obvio que los dirigentes de los organismos mundiales no compartan el criterio de un político nuestro, que hace poco criticaba públicamente "el necio programa retórico de avance material, de planeamientos técnicos y otras conocidas y vacías expresiones de socialismo vergonzante del señor Figueres".

Atalaya de la Libertad.—

## La Reina Isabel II de Inglaterra y Mahatma Gandhi

Por Enrique Limosner

Un gran amigo me ha sugerido comentar el hecho de la colocación de una corona por la Reina Isabel II de la Gran Bretaña sobre la tumba de Gandhi, hecho ocurrido hace unos días en el viaje que la Soberana hizo a la India. Complazco a mi dilecto amigo sin hacer ningún esfuerzo. Gandhi merece muchos comentarios después de muerto, como los mereció en vida y el gesto de la Reina es de aplaudir.

Fue una desgracia para la humanidad el atentado contra Gandhi. No merecía morir en forma violenta. Fue un apóstol. Ha hecho mucha falta. Su memoria sigue alumbrando a su pueblo. Disponía de un inmenso poder moral. Hizo escuela. Sin haber pretendido ser político, sus teorías fueron útiles a su país. Difícilmente la historia contemporánea podría exhibir a un personaje más querido por un pueblo. Fue víctima de un exceso de poder que no utilizó. El asesinato careció de finalidad. Su desaparición no liberó a nadie y su presencia defensora de la libertad, habiendo dedicado su vida a combatir la esclavitud. Lo quisieron llamar santo y se opuso rotundamente. Quiso ser como los demás hombres.

Un hombre que declara, "para mí, el patriotismo se confunde con la humanidad. Yo soy patriota porque soy hombre y humano. No soy exclusivo. Yo no haría mal a Inglaterra o a Alemania por servir a la India.— El imperialismo no tiene sitio dentro de mi plan de vida. Un patriota lo es tanto menos cuanto menor es su amor por la humanidad".

Estas declaraciones no tienen parangón con ninguna de los políticos de nuestra época. Su santidad es indiscutible. Su figura crece con los años que la humanidad no ha podido utilizarlo. Enemigo de la violencia como credo, alejando de la misma todos los movimientos de rebelión de la India. Siempre quiso ser la única víctima, pero tampoco vivía en el limbo, sorprendiendo con esta expresión: "Preferiría ver a la India libre por la violencia que esclava encadenada a la violencia de los dominadores. Siempre creyó que la No-violencia era infinitamente superior a la violencia, que el perdón es más viril que el castigo.

Pandit Nehru fue su discípulo favorito. Convertido en elemento de consulta mundial ha intervenido en actos encaminados a fortalecer la paz. Los ultramontanos lo han tildado de comunista cuando ha adoptado posturas redentoras sin violencia. En muchas ocasiones hemos seguido actuaciones del político indú, atribuyendo sus éxitos a las enseñanzas que recibió de su gran maestro.

Su Majestad la Reina de la Gran Bretaña ha sido aconsejada al depositar flores en la tumba de Gandhi que fue perseguido y encarcelado por muchos años por las autoridades británicas, por un delito que triunfó, teniendo Gandhi el factor tiempo en contra.

Damos por terminado nuestro comentario de hoy apuntando que cuando no tuvo más remedio Gandhi que ser político, a raíz de la muerte de Tilak, quien había actuado durante muchos años como jefe político, dejó sentado: "Si debo tomar parte en la política, es solamente porque la política nos encierra hoy como una serpiente en sus contorsiones: no es posible librarse, hágase lo que se haga. Quiero pues luchar contra esa serpiente... Trataré de introducir la religión en la política."



**PIDEN ASILO.**—Un miembro de la uniformada de Nueva York da ciertas instrucciones a algunos de los 75 refugiados políticos cubanos que llegaron a este puerto desde La Habana, Cuba, a bordo de la nave española "Covadonga". Las autoridades de inmigración accedieron a ofrecer asilo político a los refugiados, muchos de los cuales se proponen trasladarse a Florida para unirse a los grupos anti-comunistas que existen allí.

# ESTOY RELEVADO DE TODA DEFERENCIA CON MINISTRO DE ECONOMIA Y HACIENDA

Del Lic. don Wilbur Jiménez, Director General de Estadísticas y Censos, es la carta que a continuación reproducimos:

—Me ha sorprendido que el señor Ministro de Economía y Hacienda haya autorizado al periódico La Nación publicar copia de su carta aceptando mi renuncia, pues en la ocasión en que la presenté me manifestó personalmente que no daría a la prensa la mía y por lo tanto era de esperarse que igual hiciera con la suya, máxime que su Despacho no había querido dar a conocer mi nota a varios periodistas que la habían solicitado.

Ante aquel deseo del señor Ministro y para guardarle la consideración que él se merece, me negué a hacer declaraciones públicas al respecto y tampoco di a la prensa copia de mi carta de renuncia. Pero ahora me siento relevado de esa limitación al no haberme correspondido mi deferencia y por el contrario agradezco al Lic. Borbón su cambio de actitud, porque me brinda la oportunidad de dar a conocer las razones que he tenido para separarme del cargo público que ocupé en los últimos once años.

La transcripción textual de mi carta es la siguiente:

"Me dirijo a usted en la forma más atenta para elevar ante ese Despacho mi renuncia irrevocable a partir del 1º de marzo próximo, de la posición que he desempeñado en esta Oficina.

Considero mi obligación dar a usted un plazo adecuado para designar a mi sucesor, con el propósito de que quien me reemplaza pueda disponer del tiempo necesario para conocer en detalle las labores inherentes al cargo y las de la organización en general. Además, durante el mes de febrero deseo hacer uso del derecho que tengo al disfrute de 20 días hábiles de vacaciones pendientes que corresponden al año 1960. Por lo tanto confío que

si usted lo tiene a bien se sirva hacer el trámite respectivo de aceptación de mi renuncia y de nombramiento del nuevo Director General a su más pronta conveniencia.

Durante once años puse mi mejor esfuerzo por servir con dedicación y cariño las labores que me fueron encomendadas por todos los superiores jerárquicos bajo cuyos órdenes trabajé, tanto como Jefe General de la Oficina de Censos en 1950 y como Director General de Estadística y Censos a partir del 1 de enero de 1951.

Gracias al apoyo con que me distinguieron quienes ocuparon esa Cartera y a la valiosa colaboración de mis queridos subalternos, logramos llevar a cabo una labor de conjunto que siempre tuvo como metas el servicio de los usuarios nacionales y extranjeros y en especial al Gobierno y sus organismos descentralizados. Con toda la modestia de quien reconoce sus propias limitaciones puedo expresar al final de mi jornada que hubo un mejoramiento en dichos trabajos, mérito que debe acreditarse fundamentalmente a mis distinguidos compañeros.

Nuestra Oficina tuvo también durante el mismo periodo referido una participación activa y destacada en el campo estadístico internacional especialmente en el censo en el cual por varios años colaboraron con la valiosa experiencia adquirida en los levantamientos de 1949, 1950, 1952, 1955 y 1958.

Dejaré terminado un informe que recoja esas y otras labores y que será mi presentación al Anuario Estadístico de 1960.

Infelizmente, el apoyo que necesitamos para nuestras labores no ha sido el necesario en los últimos tiempos y sin que tenga el derecho de analizar sus verdaderas causas, las he interpretado como de poco interés por los trabajos que realizamos de parte

de la actual Administración. Ello me movió a expresar al señor Ministro en días pasados que si mi presencia en la Dirección se consideraba inconveniente para que se le diera la colaboración oficial superior que precisábamos, estaba anuente a presentar mi renuncia al cargo.

Me satisfizo profundamente la gentil oferta que el señor Ministro me hizo entonces de prestarme a nuestra Oficina el reemplazo que necesita, pero posiblemente razones de fuerza mayor—que respeto y que no juzgo—no lo han permitido. En tales condiciones he tomado la decisión—antes expresada de retirarme del cargo para mantener la misma línea de conducta que siempre he tenido de respeto por las decisiones de mis superiores aun cuando no las comparto, pero al mismo tiempo de cumplimiento de mis propias convicciones. Dentro de esos enfoques personales está el poder contar con incentivos profesionales en las labores y metas renovadas que me permitan desarrollar iniciativas de mejoramiento para esta Dirección, todo lo cual, dada la situación imperante desde hace algún tiempo, han sido totalmente imposibles de lograr.

Me retiro de este cargo con la honda preocupación de no haber podido satisfacer la creciente solicitud de datos causales que requiere Costa Rica actualmente para su desarrollo económico y de no haber dado cumplimiento, sin culpa de mi parte, a las disposiciones legales vigentes y a nuestros compromisos internacionales redactados con el levantamiento de los Censos de 1960. Con sentimiento creo que ellos tampoco podrán realizarse en el próximo año, ni en el siguiente debido a que el Poder Ejecutivo no incluyó las apropiaciones necesarias en el ante proyecto de presupuesto de 1961. Así, además de ese incumplimiento se perderá una cifra considerable de dinero, cercana a un millón y medio de colones, que se había invertido en la fase preparatoria.

Estoy seguro que aún sin comunicación oficial de ese Ministerio el Poder Ejecutivo me libraré totalmente de cualquier responsabilidad en cuanto a esa pérdida se refiere y que lo mismo se hará con mis subalternos, puesto que dentro del marco de actuaciones que nos correspondió cumplir en la mejor forma nuestros deberes en ese campo. Si el censo no se llevó a cabo no fue por factores atribuibles a ineficiencia o irresponsabilidad de nuestra parte. Muy a mi pesar me veo obligado a hacer énfasis en ello en esta oportunidad, ante el hecho de que esta Dirección General no ha recibido aún la comunica-

ción oficial de la decisión que tomó el Consejo de Gobierno en octubre de 1959 de suspender las labores que se habían venido realizando y de no hacer el levantamiento censal en abril del presente año, sino en otra fecha que tampoco se definió. Es decir que no hubo proposición sino una no realización de la investigación y ello ocasionará la pérdida de las sumas invertidas.

Por la presente hago renuncia también como miembro que he sido de la Junta General de la ESAPAC, cargo en el cual fui nombrado por este Gobierno en 1958, y que gracias a la confianza que me dispensaron usted y su digno antecesor de ese Despacho, me permitieron servir como oficial de enlace entre el Ministerio y la Dirección de la Escuela, habiéndome tenido la oportunidad de conocer a fondo las importantes labores de la misma.

Al presentar esta renuncia lo hago con verdadero sentimiento y con gratitud por la confianza que usted me ha manifestado. Ex preso además un reconocimiento muy especial por la valiosa colaboración que mi distinguido cuerpo de funcionarios y empleados me ha prestado en el desempeño de mi cargo, gratitud que siempre guardaré junto a los recuerdos más queridos.

Estoy seguro que si ese personal recibe el apoyo que merece podrá orientar acertadamente las labores de la Oficina por el mismo sendero de altas notas que ambicioné impartirle durante el tiempo que serví el cargo que hoy renuncio.

Con verdadero sentimiento veo que el señor Ministro no comprendió las razones de fondo que he tenido para tomar una decisión de esa naturaleza pues si lo hubiese hecho no expresaría que mi actitud ha sido incomprensible ante la difícil situación fiscal que atraviesa el país desde hace algún tiempo.

Ni en mi carta, ni en las distintas oportunidades en que acudí personalmente al señor Ministro en busca de apoyo para nuestras labores, solicité un trato preferencial para la Dirección General de Estadística y Censos, como pareciera desprenderse de lo dicho por el Lic. Borbón. Muy al contrario, tengo pruebas evidentes de que mi actitud fue siempre de amplia comprensión y colaboración, inclusive para tratar de solucionar problemas que no pueden considerarse dentro de mi exclusivo ámbito de responsabilidades.

Después de servir por muchos años al Ministerio de Economía y Hacienda en diferentes posiciones, creo conocer bastante a fondo sus problemas y la actitud

comprehensiva que ha tenido para con ellos me valió siempre contar con la confianza de los cuatro antecesores del Lic. Borbón.

Sería un funcionario irresponsable y peor subalterno si ante problemas y soluciones concretas y racionales de mi propia especialización profesional, tomara actuaciones contrarias a los principios científicos y a lo que aconseja la experiencia en el campo. Pero también sería un mal funcionario al permitir indiferentemente que la labor de muchos años se sacrificara y por ello preferí tomar la actitud digna que debe asumir un director responsable que ve como su Oficina se va convirtiendo poco a poco en una dependencia burocrática por falta del apoyo indispensable para trabajar.

Infelizmente el señor Ministro parece que mide ese apoyo sólo en símbolos monetarios, cuando existen otros medios de los cuales hemos carecido en los últimos tiempos y que no son cuantificables en esos términos, pero no por ello menos valiosos para sentirse satisfecho en una labor profesional.

Tengo tanto afecto por la Dirección General de Estadística y Censos y por mi distinguido cuerpo de colaboradores que creí preferible renunciar antes que caer en un estado de complacencia y de indiferencia, cuando el porvenir de la Oficina obliga a otra actitud de mayor responsabilidad y dinamismo.



ESPERA REUNIRSE CON ESPÓSO—La señora María de Lourdes Galvão, (arriba) de 61 años, declaró en Lisboa que su esposo le prometió que podían reunirse en Brasil. La dama negó que ella tuviera conocimiento de los planes de su marido para apoderarse de la nave portuguesa "Santa María". En el grabado inferior aparece Carvalho de Arriaga, señalado como el cabecilla del "movimiento Anti-Facista Portugués en el exilio", quien indicó que todo está listo en Portugal para dar el golpe al Premier Salazar.

**vaya**

visite nuestras urbanizaciones. Nosotros le facilitamos los medios de transporte y los servicios de un representante.

**vea**

su magnífica localización; aprecie su cercanía al corazón de San José. Terrenos totalmente urbanizados que representan una inversión reproductiva para Ud.

**elijaja**

su lote. Aprovechese de nuestra larga experiencia y probada responsabilidad. Tenemos un plan de prima y de pagos mensuales adecuado a su presupuesto. Solicite detalles sin compromiso de su parte, llame a

**FINSA**

COMPANIA NACIONAL FINANCIERA, S. A.  
Departamento de Edificaciones y Urbanizaciones  
Teléfonos: 6905 y 3416 - Apartado 4488

## Hacienda retiene impuestos que corresponden a la Municipalidad

La Municipalidad de San José no cubrió ayer las planillas de jornales por cuanto el Ministerio de Economía y Hacienda no le ha girado el importe de varios impuestos, correspondientes al mes de enero. Para pagar el personal de presupuesto, dispuso de una partida que obtuvo de la Dirección de Deportes que le correspondió conforme a un entendimiento.

Nuevamente la Municipalidad de San José se encuentra en apuros para pagar las planillas de jornales, por cuanto el Ministerio de Economía y Hacienda no le ha girado la suma que le corresponde por varios impuestos del mes de enero.

La Municipalidad hizo las gestiones sin resultado efectivo por lo que ayer los trabajadores se quedaron sin recibir el pago como ha sido norma hacerlo los viernes.

En cuanto al personal de presupuesto, logró hacerlo tomando la partida que obtuvo al llegar a un acuerdo con la Dirección de Deportes, fondos que se distribuyeron por partes iguales.

Los trabajadores están urgentes de su salario, pero esto no cubrirá hasta tanto Hacienda no remese su totalidad que de unos cuatrocientos cincuenta mil colones.

Entre los regidores se comenta respecto a cuál es la necesidad de recordar al Ministro Borbón, la necesidad de que

oportunamente traspase los fondos, ya que los mismos provienen de impuestos que corresponden a la Corporación.

**EL BANCO MUNDIAL PRESTA AL I.C.E. 8.800.000 DOLARES**

WASHINGTON, 3 (AP). — El Banco Mundial prestó hoy a Costa Rica el equivalente de 8.800.000 dólares para la expansión de los sistemas generadores de electricidad y de transmisión de ese país centroamericano. El préstamo fue hecho al Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) una corporación autónoma del gobierno que opera y tiene en su propiedad el 52 por ciento del total de la capacidad generatriz de energía eléctrica de Costa Rica así como también el sistema central de transmisiones. La transacción ayudará al ICE a financiar la construcción de una planta hidroeléctrica de 30.000 kilovatios en Río Macho, la planta de 9.000 kilovatios de capacidad generatriz de Colima y Limón, y la ampliación del sistema central de transmisiones. El Banco Mundial dijo que estas nuevas instalaciones y ampliaciones aumentarán en un 40 por ciento la capacidad generatriz de fuerza de la zona central de Costa Rica que comprende en su radio a San José, la capital.





# Empire News Syndicate establece su representación en Costa Rica

EMPIRE NEWS SYNDICATE es una organización noticiosa japonesa de la firma "International Public Relations Co., Ltd.", con un central de Tokyo y ramificaciones en 28 ciudades de aquel país.

Las ciudades japonesas que sirve el sindicato son Tokyo, Chiba, Kushiro, Sendai, Toyama, Kamashi, Osaka, Horohata, Kobe, Yokohama, Takamatsu, Hiroshima, Moji, Fukuoka, Nagasaki y Ube. Esta organización facilitará a las empresas periódicas de Costa Rica, así como de Radio y Televisión, un servicio gratuito durante un período de un año y consistente en el suministro no solamente de noticias de orden general sino también de artículos científicos, culturales, literarios, comerciales, económicos y turísticos ilustrados.

Además de este material, EMPIRE NEWS SYNDICATE, por medio de su representante en Costa Rica, suministrará a las empresas cines, matrices y fotografías para la adecuada ilustración de las crónicas y reportajes que remita.

La organización, aunque de línea divulgativa de asuntos eminentemente japoneses relacionados en forma directa con la América Latina y en especial con Costa Rica, tiene también conexiones y responsabilidades en Argentina, Australia, Bélgica, Brasil, Birmania, Comodora Canadá, Ceylán, Chile, Colombia, Cuba, Egipto, El Salvador, Inglaterra, Francia, Alemania, India, Indonesia, Irán, Iraq, Italia, Líbano, Malaya, México, Marruecos, Nueva Zelanda, Nigeria, Pakistán, Perú, Filipinas, Tailandia, Turquía, Unión Sudafricana, Vietnam, Venezuela y en diez ciudades de los Estados Unidos.

Debido a la influencia del Japón en la vida económica de muchos de los países latinoamericanos, y de acuerdo con los propios deseos del Gobierno para el equilibrio total del intercambio mercantil con los países de este continente, la acción del EMPIRE NEWS SYNDICATE

en Costa Rica habrá de resultar altamente provechosa y de un interés constante para los industriales y agrícolas del país, así como los literarios y científicos.

Japón, el país de las miniaturas y el ingenio, con 92,000,000 de habitantes, es en la actualidad un semillero muy apreciable de material periodístico. Este material se ofrecerá en nuestro país en la forma de artículos de prensa, radio y televisión y serán entregados en forma original y exclusiva para cada órgano de publicidad.

Una de las noticias que hoy podemos adelantar es la de que el Gobierno Japonés está haciendo un estudio para la liberalización de las transacciones e comercio exterior, interesándose además en que la balanza comercial con Costa Rica resulte equilibrada, a fin de que se favorezcan ambos sectores bilateralmente.

De acuerdo con esa política, consorcios gigantes como Mitsui Bussan Kaisha Ltd., de Tokyo —que exporta una enorme y muy diversa cantidad de productos de la industria japonesa que llega a nuestros países— está comenzando la búsqueda de materia prima en Costa Rica para adquirirla a buenos precios.

Además, otras ramas industriales, como la Nissan Motors Co., y una infinidad más están ya comenzando su acción en La América de acuerdo con el nuevo giro en la política de comercio señalado.

Todo lo anterior pone en evidencia que Japón es un necesario punto de enfoque para nuestra atención y que todo lo que se relacione directamente con ese país interesa, por uno y otro lado, a Costa Rica y a los costarricenses.

Esa es, pues, la misión que EMPIRE NEWS SYNDICATE tratará de cumplir a cabalidad en nuestro país con la cooperación de los órganos de publicidad a quienes ofrece desde hoy sus servicios.

# Gobierno de EE. UU. intensifica su ayuda a miles de refugiados cubanos en Florida

MIAMI, FLA. — El nuevo gobierno del presidente John F. Kennedy tomó el domingo sus medidas más decididas para aumentar la ayuda iniciada por el presidente Eisenhower y alentar las esperanzas de los refugiados cubanos.

En un mensaje enviado a la Colonia de Cubanos desterrados que se encuentran en Miami, el presidente Kennedy les reiteró que los Estados Unidos sienten "profunda preocupación personal por el bienestar de aquellos refugiados cubanos que ahora residen con nosotros".

"Como presidente de los Estados Unidos, deseo a los muchos miles que han venido desde nosotros en busca de la libertad, que sepan que siento por ellos mi más profunda simpatía y deseo prestarles toda la asistencia que me sea posible.

"Los Estados Unidos son tradicionalmente una tierra de asilo y conforme a esta tradición tengo su mano a todos los que confían en nosotros su libertad personal y sus esperanzas para el futuro".

El mensaje personal del presidente a los refugiados cubanos sirvió de iniciación a una serie importante de conferencias que durarán dos días para evaluar el problema de la ayuda a los refugiados y definir qué más pueden hacer los Estados Unidos.

En una concurrencia asamblea de refugiados cubanos en el auditorio del condado de Dade, Miami, el ex embajador de los Estados Unidos en Cuba Philip Bonsal, dijo que "Cuba no ha de quedarse a la parte de atrás del telón de hierro — el pueblo no lo permitiría".

Uno de los principales objetivos de la reunión de dos días de altos funcionarios gubernamentales y dirigentes cívicos es impulsar los planes para reinstalar a los refugiados cubanos en otras partes de los Estados Unidos donde sea po-

sible encontrarles empleos y vivienda.

Además de ayudarlos a reinstalarse, el gobierno ha prometido también a los refugiados cubanos ayudarlos cuando llegue el momento oportuno para repatriarse una vez que se ha ya establecido allí un gobierno democrático.

Este fue uno de los puntos sobresalientes expuestos en la asamblea y la multitud aplaudió y dio vivas, entonces se puso de pie y continuó aplaudiendo y dando vivas.

Una de las figuras claves en la serie de reuniones es el Obispo Edward Wanstrom, de la Ciudad de Nueva York, director ejecutivo de los servicios católicos de bienestar.

Acompañado por sacerdotes de 80 ciudades de los Estados Unidos, el Obispo Swanstrom está aquí para ayudar a buscar los hogares y trabajo a unas 5,000 familias cubanas.

La asamblea, que tuvo momentos de gran emoción: comenzó con el Himno Nacional de los Estados Unidos al que siguió el Himno de Cuba.

# Municipalidad de Alajuela apoya nuevo Plan Vial

La Municipalidad de Alajuela, por moción del regidor señor Oscar Meza, acordó su apoyo al plan Vial como fue recomendado por el dictamen del diputado Porfirio Alvarez. Concretamente se refiere a que es justo y conveniente que se traslade al Gobierno el tributo de un colón en cuenta en cada quintal de azúcar pues así se evitaría el aumento en el precio del aceite diesel y de la gasolina, planeados en el proyecto original del Gobierno "que afectaría a las clases populares".

# EDITORIAL

# ¡Cinco días de espera... y nada!

Como punto final a la polémica a que nos obligó el diario "La Nación", queremos decir lo siguiente: estamos seguros de haber dejado establecida la falsedad y la mentira de su publicación de fechas 24, 29, 30 y 31 de Enero, en la que se refirió a la circulación de "La Prensa Libre". Y esto quedó demostrado con el simple hecho de que no quisieron aceptar la oferta que les hubiera permitido eliminar todas las dudas sobre nuestro tiraje para satisfacer la curiosidad de ellos y para soledad de nosotros.

Efectivamente, hoy, cinco días después de nuestra oferta, guardan respecto a la misma, reserva culpable que ellas saben a qué se debe. Al igual que lo sabe la opinión pública.

Y no crean los colegas que su editorial de fecha 31 de Enero lo interpretamos como una contestación al desafío que les hicimos. Porque ese editorial no refutó nuestra afirmación, concretándose únicamente el mismo a buscar difíciles equilibrios para desviar la atención sobre nuestra oferta.

Nos explicamos su propia confesión cuando dicen "Es con profundo desgano que nos vamos a referir a las afirmaciones inexactas", puesto que no más que desgano puede existir en ese diario cuando tiene que enfrentarse a quienes les están evidenciando una verdad irrefutable.

Vamos a demostrarles a los señores de "La Nación" que tergiversan conceptos para confundir y llevar oscuridad a puntos que están muy claros. Vamos a quebrarles el eje de su argumentación que, al quedar destruido, les desbarajusta todo su andamiaje dialéctico.

En el quinto párrafo de su editorial del 31 de Enero, —al que más énfasis le dan— dicen textualmente lo siguiente:

"Haciendo un simple examen del total de papel periódico consumido en Costa Rica, se comprueba con documentos de las Aduanas que el sesenta por ciento de ese papel importado es consumido por "La Nación" quedando el 40 por ciento para que de él se surtan todas las publicaciones, diarias o semanales, que se editan en el país y que aparecen impresas en papel periódico."

La frase está bien, no se puede negar. Efectista. Impresionante. Pero se va por los suelos como castillo de naipes, cuando se leen los documentos que transcribimos de seguido, por medio de los cuales se prueba que dos diarios más son también consumidores del cacareado "sesenta" por ciento de papel que "La Nación" dice comprar y consumir. Dicen así:

"DIARIO DE COSTA RICA"  
Apartado D  
San José, Costa Rica  
1° de Febrero de 1961  
Señor D. Andrés Borrasé  
Director de LA PRENSA LIBRE  
SAN JOSE  
Estimado señor:

Contestando a su atenta carta de fecha de hoy, me complazco en informarle que efectivamente, en distintas ocasiones hemos comprado papel de periódico a la Empresa "La Nación", para el tiraje de nuestro periódico.

En caso de serle de utilidad, tenemos a su disposición en nuestras oficinas los comprobantes de las operaciones efectuadas. Esperando haberles sido útiles, nos es muy grato reiterarnos sus atentos y seguros servidores.

Por "Diario de Costa Rica",  
NICOLAS VARGAS  
Administrador

LA REPUBLICA  
Diario de la Mañana  
San José, Costa Rica  
Febrero, 1° de 1961  
Señor D. Andrés Borrasé  
Director de "La Prensa Libre"  
LA PRENSA LIBRE

Estimado señor:  
En respuesta a su atenta carta de fecha 1° de Febrero de 1961, me permito informarle que en varias oportunidades, en que

por circunstancias ajenas a nuestro control, nos han atrasado los pedidos de papel, "La Nación" nos ha vendido papel de sus existencias.

Si lo considera necesario, podríamos darle un informe completo sobre las compras hechas por nosotros a dicha Empresa durante el año pasado.

Me suscribo de Ud., con toda consideración.

JULIO C. FORERO  
Gerente Cia. Editorial Costarricense, S. A.

Los lectores, lo mismo que los anunciantes, al terminar de leer los documentos arriba transcritos, ya se habrán formado opinión sobre los medios que usan los colegas de "La Nación" para tratar de impresionar, sin darse cuenta de que Costa Rica no es el país de incautos que refocilladamente se imaginan.

Mas, si a estos documentos agregamos el hecho real de que "La Nación" imprime periódicos a empresas particulares, como el caso de "El Pacífico" que circula profusamente por toda la Zona Bananera y otras regiones del interior del país así como que vende papel en blanco en rollos a carnicerías, lavanderías, pulperías, etc. (todo esto comprobable por los lectores con sólo ver los anuncios que ellos abiertamente publican ofreciendo la mercancía) ya se pueden ir haciendo cuentas de hasta dónde "La Nación" consume papel de ese "sesenta" por ciento tan traído del cabello por ellos.

Queda evidenciado pues, que "La Nación" podría comprar el sesenta por ciento de papel importado, más no consumirlo —cosa distinta— el alegado porcentaje.

Además, resulta oportuno resaltar que no hay ninguna relación entre circulación y papel consumido, puesto que un diario con una circulación de 26 mil ejemplares puede consumir más papel que otro periódico con el mismo tiraje, dependiendo esto siempre del número de páginas de cada edición.

Y aquí viene a cuento el punto de prestigio por seriedad, responsabilidad y ética reales. En Estados Unidos, por ejemplo, el "New York Times" circula setecientos mil ejemplares normalmente, frente al "Daily News" que vende tres millones de ejemplares (3,000,000).

Sin embargo, el "Times" es el que hace opinión en Estados Unidos, y no el "News"; el "Times" es el que rechaza anuncios que no cree convenientes o éticos, y no el "News"; el "Times" es quien garantiza que es un órgano de prensa sin compromisos políticos ni económicos, sin inversiones en otras empresas que no sea el "Times"; y estas razones son las que hacen que los anuncios del "Times" logren mejores ventas.

Es bueno que esclarezcamos también que LA PRENSA LIBRE no busca nunca camorra con los colegas, porque aquí estamos dedicados a servirle lealmente al país, sin intereses ulteriores. Esto nos honra.— Pero de cuando en cuando debemos dejar a un lado esta actitud que nos place, para cambiarla por otra menos grata como lo es la de combatir, en el campo a que se nos lleve, afirmaciones sin respaldo que nos puedan dañar.

Entendemos que la ética periodística y comercial no se rompe por hablar bien del propio producto — en este caso un periódico— sino por tratar aunque sin lograrlo, de desprestigiar el producto competidor, como lo ha querido hacer "La Nación" enfrentándose con argumentos vedados, a los otros diarios del país.

— Pareciera que "La Nación" está empeñada en oscurecer y —¿por qué no?— en eliminar a los colegas del país que son la garantía de un régimen de opinión democrático. Dicha actitud se vuelve sospechosa si observamos que esa posición la asume el periódico regido por el Presidente de la SIP, más obligado que nadie a velar por la libertad de prensa y por la ética de la prensa libre.

Y se torna más sospechosa aún, si no perdemos de vista que ellos sostienen ser muy grandes, muy fuertes, muy originales. Si fueran poseedores de todas estas capacidades deberían estar tranquilos, y no pensar en los colegas que, según ellos, no significan mucho.

# Sociales

Por  
MYRIAM FRANCIS

## MISA DE SEPTENARIO

Sus padres: Juan Hernández Valerio y Dora Vargas de Hernández; sus hermanos: Guido y Argentina Hernández de Sánchez, Gregorio y Alba Luz Hernández de Alfaro, Róger y Dady Issa de Hernández, Oscar y Zulay Hernández de Campos, Gilbert, Zayda, Arnulfo, Lidiette,

Henry Allan y Gerald Hernández Vargas tíos y demás familiares, invitan por este medio a sus amistades a la Misa de Septenario que se oficiará hoy a las 4 de la tarde en la Iglesia Parroquial de San Rafael de Heredia en sufragio del alma de su inolvidable hijo, hermano, sobrino y deudo,

## Dr. HELMER HERNANDEZ VARGAS

(a. d. d. g.)

Su asistencia a este acto será eternamente agradecida por la familia doliente.

San Rafael de Heredia, 4 de febrero de 1961.

## Cenas esta noche en la Iglesia Episcopal con fines de Beneficencia

Esta noche en el salón de la Iglesia Episcopal (frente a la Escuela Vitalia Madrigal) habrá servicio de cenas preparado por las gentiles damas de la colonia norteamericana, a precios bajísimos, y con fines de beneficencia, a fin de allegar fondos para ayudar a diversas Instituciones de Costa Rica.

Ese grupo de estimables damas lleva a cabo una magnífica labor de ayuda para asilos y otros centros. El público está cordialmente invitado.

### DON WALTER DITTEL

Nos complace felicitar atenta mente al caballero don Walter Dittel, en ocasión de la celebración de su cumpleaños el día de hoy.

### DON CARLOS ALBERTO ECHANDI R.

Hoy está celebrando su cumpleaños el caballero don Carlos Alberto Echandi R., a quien saludamos deseándole todo género de felicidades.

# SUSPENSION de Servicios Eléctricos

EL PROXIMO DOMINGO 5 DE FEBRERO DE LAS  
7:30 A. M. A LAS 9:30 A. M.

Con el objeto de ejecutar trabajos de mantenimiento urgente en nuestras líneas de transmisión, se suspenderá el servicio el próximo Domingo 5 de Febrero, de las 7.30 A. M. a las 9.30 A. M. en:



- SECCION SUR ESTE DE FUENTES
- CARRETERA ENTRE FUENTES Y CURRIDABAT
- CURRIDABAT Y ALREDEDORES
- CARRETERA ENTRE CURRIDABAT Y TRES RIOS
- TRES RIOS Y ALREDEDORES
- CARRETERA ENTRE TRES RIOS Y EL ALTO
- CARRETERA ENTRE CURRIDABAT Y LA REPUBLIC TOBACCO CO.
- CARRETERA ENTRE CURRIDABAT Y SAN ANTONIO DE DESAMPARADOS
- SAN ANTONIO DE DESAMPARADOS Y ALREDEDORES
- PATARRA, RIO AZUL Y LAS MERCEDES
- CARRETERA ENTRE SAN ANTONIO Y DESAMPARADOS
- SECCION NOR ESTE DE DESAMPARADOS
- SECCION ESTE DE SAN FRANCISCO DE DOS RIOS.

NOTA: de ser posible los servicios serán restablecidos antes de la hora indicada.



Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley.—

# RECETAS de COCINA

## BOLAS DE BACALAO

### INGREDIENTES:

- ½ Libra de bacalao
- 1 Libra de papas cocinadas sin cáscara
- 1 Cucharada de NUMAR
- 1 Cucharada de chile dulce picado
- 1 Cucharada de perejil picado
- 1 Huevo
- 2 Tazas de CLOVER BRAND

### PROCEDIMIENTO:

- 1 Remoje el bacalao por unas horas y desmenúcelo
- 2 Maje las papas
- 3 Mezcle todos los ingredientes
- 4 Mezcle los ingredientes, las papas y el bacalao
- 5 Forme las bolas y fríasalas en CLOVER BRAND caliente
- 6 Después de fritas, colóqueles en una vasija cubierta con papel absorbente.

## YUCA CON MARGARINA

### INGREDIENTES:

- 1½ Libra de yuca
- 2 Tazas de agua
- 1 Cucharada de sal
- 1 Cucharada de NUMAR
- Perejil

### PROCEDIMIENTO:

- 1 Pele la yuca, lávela, pártala por mitad y quitele el centro.
- 1 Cocine en agua hirviendo con sal hasta cuando esté blanda
- 3 Sirvala en pedazos pequeños con NUMAR y perejil picado por encima.

## ARROZ CON SOPAS VEGETALES

### INGREDIENTES:

- ½ Taza de CLOVER BRAND
- 3 Tazas de arroz
- 1 Lata de sopas vegetales
- 1 Cucharada de sal
- 4 a 5 tazas de agua (según la clase de arroz)

### PROCEDIMIENTO:

- 1 Sofría el arroz en la CLOVER BRAND caliente
- 2 Añada las sopas vegetales la sal y el agua
- 3 Deje que seque, tápelo, baje la flama (el calor) y cocine por diez minutos.
- 4 Con ayuda de cucharón, voltee el arroz, tápelo y deje cocinar por diez minutos más.

## TORTILLA DE QUESO (Receta Panameña)

### INGREDIENTES:

- ½ Libra de maíz cascado
- 4 Tazas de agua
- 2 Cucharaditas de sal
- 2 Onzas de queso blanco o amarillo
- 1 Cucharada de NUMAR
- 2 Tazas de CLOVER BRAND

### PROCEDIMIENTO:

- 1 Cocine el maíz en agua caliente con sal por 40 minutos.
- 2 Muela el maíz cuando se haya enfriado
- 3 Mezcle la masa con el queso y la NUMAR
- 4 Haga las tortillas y fríasalas en el CLOVER BRAND caliente.



ENTRE PETALOS DE ROSAS.—La simpática June Zane parece un hermoso capullo en medio del conjunto de flores que le rodean. Las flores habrán de exhibirse durante la Exhibición Internacional de Flores a llevarse a cabo en el Coliseo de Nueva York, el día 4 de marzo próximo.

— Suscríbese a "LA REPUBLICA" —

LA DISTINGUIDA BODA DE HOY PRA DA TORRES - LOPEZ VAN DER LAAT



Señorita MARIA ELENA LOPEZ VAN DER LAAT

Un distinguido suceso social tendrá verificativo hoy a las cinco de la tarde en la Iglesia de Santa Teresita, al recibir la bendición nupcial los distinguidos elementos de nuestra sociedad, Dr. don Javier Prada Torres y la bella señorita Maria Elena López Van der Laa.

El novio profesional distinguido de relevantes prendas de bien, es hijo de don José Antonio Prada Blanco y doña Herminia Torres de Prada y la novia, compendio y suma de belleza y distinción, de gracia y señorío, pertenece al hogar del Lic. don Luis Alejandro López Mejía y doña Gilda Van der Laa de López.

Los gentiles contrayentes serán bendecidos por el Rev. Padre don Florentino Idoate y apadrinados por las siguientes personas:

Padrinos:

- Sr. don Antonio Prada y señora Gilda van der Laa de López.
- Sr. don Santiago Crespo y señora doña Mercedes Coronado.
- Sr. don Bernardo Van der Laa y señora doña Matilde de Crespo.
- Sr. don Pedro Raventós y señora doña Teresa de Carballo.
- Sr. don Manuel Ramos y señora doña Herminia de Prada.
- Honorable señor Encargado de negocios de la República de Venezuela.
- Don Orángel Cubillán y señorita Amalia Prada.
- Sr. don Abel Crespo y señora doña Merce de Cañas.
- Dr. don Federico Moreau y señora Helena López de Moreau.
- Sr. Lic. Jaime Solera y señora doña Mercedes de Rodríguez.
- Sr. don Amancio Prada y señora doña Nora de Van der Laa.
- Sr. don Eloy Ortega y Sra. doña Olga de Solera.
- Sr. don Oscar Carballo y señora doña Leonor de Batalla.
- Dr. don Alberto Oreamuno y señora doña Pola de Peña.
- Lic. don Fernando Alfaro y señora doña Adriana de Crespo.
- Sr. don Roberto Coronado y señora doña Alicia Coronado.
- Sr. don Rodolfo León Páez y señora doña María de Coronado.
- Sr. don Antonio Cañas y señora doña Ligia de Alfaro.
- Sr. don Felipe Van der Laa y señora doña Helenita de Moreau.
- Sr. don Allan Rodríguez y señora doña Olga de Grajales.
- Dr. don Victoriano Crespo y señora doña Cecilia de Coronado.
- Sr. don Manuel Salto y señora doña Virginia de Beeche.
- Sr. don Bernal Pacheco y señora doña Cecilia de Coto.
- Dr. don Pedro José Sauma y señora doña Marta de Marchena.
- Sr. don Fernando Roldán y

señora doña Carmen de Sauma. Dr. don William Ramírez y Srta. Adelita Batalla H. Dr. Orlando Sesín y señorita Gloriana González. Sr. don Armando Fernández y Srta. Rosiris Peña. Dr. don Eduardo Halabí y señorita María Clemencia López. Sr. don Rodrigo Sibaja y señorita María Van der Laa. Sr. Dr. don Alfonso Ortiz y señorita Ana Cecilia Alfaro.

Padrinos ausentes:

Sr. Dr. don Raúl Leoni y señora Carmen Valverde de Betancourt. Dr. Carlos Andrés Pérez y señora Margot de Oropesa Castillo. Sr. Rolando Grooscors y señora Isabel de Dobles. Sr. Guido Grooscors y señora Blanca de Pérez. Srta. Carmen Solera F. (Suiza). Sr. Nicolás A. López y señora Clementina vda. de López. Dr. Arturo López Ramírez y señora Margot vda. de López. Sr. Ramón C. López y señora Inés López de Totesaut. Sr. Pedro R. López y señora Mercedes de López. Sr. Bernardo Van der Laa Echeverría (Francia). Ing. don Orlando Guevara C. (Inglaterra). Dr. Eduardo Guevara C. (EE. UU.) Sr. Rodolfo Guevara C. (EE. UU.) Sr. Arnoldo Rodríguez Beene (EE. UU.) Sr. Carl Brown y señora. Rosita Kirkpatrick de Brown (EE. UU.) Sr. Lic. Mario Brenes Díaz-Granados y señora. (México). Sra. Lidý Soler de Soley, (México). Sr. Dr. Luis Rodolfo León Páez y señora. México). Sr. Dr. Fernán Lara y señora. (México).

Mejor amiga

Srta Victoria Eug López

Mejor amigo:

Doctor don Julio Prada

Maestro de Ceremonias: Don Bolívar Monestel

Después de la ceremonia religiosa será ofrecida por los padres de la novia una recepción en el Club Unión.

Los nuevos esposos saldrán en viaje de bodas para México.

LA REPUBLICA saluda a los contrayentes y les desea toda clase de felicidades en su nuevo hogar que será gala y prestigio de la sociedad costarricense y que fundan hoy bajo los mejores auspicios de ventura.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Lic. Luis Alejandro López Mejía

José Antonio Prada Blanco

Gilda van der Laa de López

Hermina Torres de Prada

se complacen en participar el matrimonio de su hija

se complacen en participar el matrimonio de su hijo

MARIA ELENA

JAVIER

con el señor

con la señorita

MARIA ELENA LOPEZ

JAVIER PRADA TORRES

VAN DER LAAT

La ceremonia se efectuará en la Iglesia de Santa Teresita hoy sábado 4 de febrero, a las 5 p. m.

San José, febrero de 1961.

DONA RIMA SOTELA DE MARTINEZ

Felicidades en forma muy atenta a la gentil dama doña Rima Sotela de Martínez, quien el día de hoy festeja la grata fecha de su natalicio.

DON LUCAS GIL

El caballero don Lucas Gil festeja hoy la llegada de un año más de vida, motivo por el cual nos complace saludarlo atentamente y desearle toda clase de felicidades.

DONA GLADYS DE LUTZ

Por este medio saludamos cordialmente a la encantadora dama doña Gladys de Lutz, quien hoy está celebrando la grata fecha de su cumpleaños.

DR. DON RANDALL FERRIS YGLESIAS

En este día festeja su cumpleaños el doctor don Randall Ferris Iglesias, por cuya dicha y ventura formulamos sinceros votos.

DONA OFELIA CASTRO DE GUILLEN

Nos complace enviar por este medio un atento saludo y sinceros votos de dicha y ventura a la apreciable señora doña Ofelia Castro de Guillén, cuya fecha de natalicio celebra el día de hoy.

DONA MAY ZURCHER DE MORALES

Por este medio enviamos la más cordial enhorabuena a la gentil dama doña May Zurcher de Morales, con el grato motivo de festejar su natalicio el día de hoy.



PIDE SILENCIO.—La Hermanita Dimitria pide silencio durante la celebración de una ceremonia religiosa en el Colegio Norteamericano, en Roma, Italia. El acto fue con motivo de reconocer la labor misionera que estas hermanas realizan en varios países africanos.

LA BODA DE HOY EN CARTAGO

Hoy a las ocho y media de la mañana, en la Iglesia de los Padres Capuchinos, será bendecida la unión matrimonial de don Roberto Batres Urbina y la gentil señorita Lidiette López Barquero, hijos respectivamente de los estimables hogares de don Manuel Batres y doña Sara U. de Batres, y de don Carlos López y su recordada señora doña Anita B. de López.

Apadrinarán a los estimables contrayentes las siguientes personas:

- Don Carlos López y doña Yolanda de Rivera
- Don Guillermo Yglesias y señora
- Don Augusto Coto y señora
- Don Julio Aguilar y señora
- Lic. don Raúl Marín y señora
- Don Fernando Díaz y señorita Noemy Sancho
- Don Enrique Rivera y señora
- Don Rafael A. Vargas y señora
- Don Roberto Steiner y señora
- Don Claudio López y Señora
- Don Otto Runnebaum y señorita Vera Slesky
- Don Manuel Batres y señorita Ana Isabel Canessa
- Don Raúl Cerdas y señora
- Don José Luis Valle y señora
- Don Sergio Zamora y Señora
- Don Federico Vargas y Señora
- Don Gonzalo Gómez y señora

LA REPUBLICA saluda a la apreciable pareja y le desea una venturosa vida matrimonial.

Sentido fallecimiento de doña Eida María Murillo de Redondo

Hondamente conmovida ha sido la sociedad cartaginesa con motivo de la muerte de doña Eida María Murillo de Redondo, perteneciente a muy estimable familia de honda raigambre en todos los círculos de la Antigua Metrópoli. Fue doña Eida María una dama exquisita, dedicada por entero a su hogar, el que fundara con el apreciable caballero don Miguel Redondo Aguilar, siendo su hija Eida Yolanda, de pocos meses de edad.

Ayer a las tres de la tarde se verificaron los funerales y entierro de la joven dama que terminó su vida dejando los más hermosos recuerdos por su bondad, su gentileza y múltiples virtudes.

LA REPUBLICA envía su más sincera condolencia a su esposo don Miguel, a su hija Eida Yolanda, a sus hermanos don Frank y doña Irma de Czul, don Carlos y doña Virginia de Murillo, don Franklin y doña Olga de Murillo, don Tomás y doña Marta de Murillo, don Jacobo y doña Iris de Murillo, Ing. Luis Alberto y D. A. Lía de Murillo, don Juan de Dios y doña Flora de Murillo, don Juan Bautista y doña Hania de Murillo, don José María y doña Marcela de Murillo, don Manuel y doña Gretel de Murillo, sobrinos y demás miembros de la distinguida familia doliente.

Hoy será el rodeo y fiesta folklórica del Garden Club de Liberia

Hoy será el rodeo y fiesta folklórica del Garden Club de Liberia, que las distinguidas damas de esa asociación dedican al señor Presidente de la República y señora de Echandi, al señor Ministro de Agricultura y señora de Urbina, y a doña Lolita Clachar de Romero.

Esta fiesta será de gran esplendor y colorido, y dejará sin duda imborrables recuerdos. Todos los preparativos han sido hechos con esmero, y no dudamos de su más completo éxito.

El producto de la misma será para ayudar a la Iglesia, lo que será un motivo más de buen éxito para las gentiles damas del Garden Club.

Nuevo Encargado de Negocios de Chile

El caballero don Hugo Urrutia desempeña las funciones de Encargado de Negocios a. l. de la Embajada de Chile, mientras llega el titular, señor don Hernán Santander, quien ha sido trasladado de México a esta capital.

Estimable hogar de gala en Tegucigalpa

El hogar muy estimable de don Virgilio Aguiluz y su gentil señora esposa doña Belsina Lozano de Aguiluz residentes en Tegucigalpa, Honduras, ha sido engalanado con la feliz llegada de un hermoso varoncito, el primogénito.

LA REPUBLICA saluda a los venturosos padres y hace votos sinceros por que el recién nacido tenga una vida muy larga y muy feliz.

# José Rafael Cordero acusa a Echandi de contubernio con Somoza

*Damos a conocer la primera parte del discurso pronunciado ayer, por la radio nacional, por el diputado José Rafael Cordero. Siendo demasiado extenso lo ofreceremos por entregas:*

## COSTARRICENSES:

Por respeto a las Pascuas y al deseo de contribuir a que los ciudadanos disfrutaran con tranquilidad de los festejos de fin de año, decidí dejar para esta ocasión la grave denuncia que ofrecí hacer desde mi curul de representante popular, sobre el contubernio que han practicado hasta ahora el Presidente Echandi y los sicarios hermanos Somoza, mediante el cual el primero debía a los segundos en gran parte, la obtención de la Primera Magistratura de la República de Costa Rica. Si no fuera por el firme convencimiento que tengo de que en esta forma presto un aporte efectivo al adentramiento de las luchas políticas de mi país y a evitar que en el futuro malos dirigentes políticos, cegados por una desmedida ambición, hagan escarnio de los más altos valores de nuestra decantada civilidad, hubiera preferido escoger el cómodo camino del silencio.

Para muchos obsecados, denunciar hechos como los que daré a conocer en esta oportunidad, que han de llenar de vergüenza a los costarricenses dignos, es hacer politiquería. Para otros, será tal vez motivo sin importancia el hecho de que un político costarricense alcanzara el más alto honor del país, gracias al apoyo efectivo que le prestaron los miembros de una de las satrapías más negras que existen en América. Pero para mí, antes que cualesquiera calificaciones que pudieran darse a mis actitudes, está sobre todo el buen nombre de mi patria y la obligación en que estoy de velar por el mantenimiento del prestigio que como nación digna y soberana, goza Costa Rica en el

consorcio de las naciones civilizadas del mundo.

Me presento al pueblo costarricense como un simple ciudadano, sin constituirme en vocero de grupo político alguno que busque aprovechar esta denuncia para aumentar su caudal electoral, y sin otra representación que no sea la legítima que me dio el pueblo al llevarme a la Asamblea Legislativa. Me anima además el deseo de contribuir a que se termine con ese burdo engaño de que se quiere hacer víctima al pueblo costarricense, que primordialmente alienta a diario el periódico La Nación, de querer presentar orden cuando hay desorden, paz cuando existe intranquilidad, libertad cuando se tortura y persigue a ciudadanos por sus credos políticos, progreso cuando se palpa el estancamiento que sufre el país por la inercia de un Gobierno irresponsable. Para mí el pueblo costarricense no es el bullanguero que gusta ver a su Presidente metido en la gradería de sol del Estadio Nacional para tirarle cáscaras de naranja. El pueblo que yo conozco desea ver a su Presidente estudiando la solución de los problemas que lo afectan y no tramando bajas maniobras para satisfacer bajas pasiones. Para nuestro pueblo, es democrata el Presidente que verdaderamente respeta la libertad de prensa y no quien así se califica para la exportación y obliga a la prensa independiente del país a protestar por entregar las fuentes de información de su Gobierno tan sólo al diario oficial La Nación. No puede ser democrata jamás quien pretende amordazar a dos periódicos independientes, LA REPUBLICA y La Prensa Libre, por su afán de servir a la ciudadanía informaciones que no son de su agrado. Ante tan triste panorama asumo todas las responsabilidades de orden personal o jurídico que pudieran acarrear las denuncias que haré, porque estoy firmemen-

te convencido de que en esta lucha tengo como escudo la verdad y como meta la dignificación de los procesos electorales de mi país. Comprendo que a partir de este momento la perfidia y la infamia se volcarán sobre mí. Se me colmará de insultos y la calumnia será el arma preferida con que se combatirá mi posición. Pueda ser que se escoja el camino irresponsable, puesto en práctica por los altos funcionarios del actual Gobierno, de restarle importancia a mi denuncia dando la callada por respuesta. Fue el medio escogido por el Presidente Echandi al acusarlo públicamente el ex-Presidente Ulate de haber recibido varios miles de dólares de los hermanos Somoza. Ante tan grave hecho, bien pudiera aplicársele al Primer Magistrado el dicho popular de que quien calla otorga.

Durante más de quince años el Dr. Leonte Herdocia fue hombre de confianza de la dinastía de los Somoza. Fue escalando posiciones públicas, hasta llegar a ocupar el cargo de representante diplomático de Nicaragua en Costa Rica. En esta condición le correspondió convivir con nosotros durante toda la campaña política pasada que concluyó con el triunfo electoral del Lic. Mario Echandi Jiménez, siendo testigo presencial de las entrevistas, con venios y maniobras que para vergüenza de los costarricenses, urdiera éste último con los hermanos Somoza, con el único fin de satisfacer la ambición que lo había hecho vestirse de negro desde hacía varios años; ocupar la Presidencia de la República. El Dr. Herdocia en un momento dado, percibió el llamado espiritual de su patria oprimida y en un gesto de honda significación, renunció a su credencial. Desde ese instante se convirtió en enemigo de los Somoza y del señor Echandi. A partir de ese momen-

to también se constituyó en mi amigo y de todos los que en América luchamos contra los tiranos que oprimen a nuestros hermanos. Porque para mí, los amigos de los Somoza, son mis enemigos y sus enemigos, mis amigos. Para el señor Echandi ha sido todo lo contrario y por eso el Dr. Leonte Herdocia, su amigo entrañable de antes como lo dio a conocer públicamente en una entrega del periódico La Nación de marzo de 1958, se convirtió en su enemigo, porque a partir de ese momento lo era también de sus amigos los Somoza.

Mucho tuvo que deambular por las oficinas públicas el Dr. Herdocia para que se le otorgara una visa para poder permanecer en Costa Rica. Mucho tuvo que humillarse y más que rogar a los altos funcionarios que tenían en sus manos la decisión del asunto. Se le dio largas a su petición. El señor Echandi urdió una baja maniobra. Esta ha sido su característica en su obscura vida política. Deseaba hacer entender al Dr. Herdocia que se encontraba aprisionado en sus tentáculos y que por lo tanto, no le convenía dar a conocer los hechos comprometedores que demostraban su contubernio con los sátrapas del Norte. Yo sabía que el Dr. Herdocia guardaba frescos en su memoria todos estos hechos y que además tenía una serie de documentos que ser-

vían como comprobación de los mismos. En varias ocasiones le hablé de la conveniencia que, para la sana práctica de la política costarricense, tenían para nosotros esos hechos, rogándole que me los revelara; pero encontré en él rotunda negativa a mis deseos. Siempre me manifestó que le debía lealtad al señor Echandi por el asilo que le había concedido. Pero este último sabía que el Dr. Herdocia era una bota que tenía en sus manos. Era un testigo de cargo decisivo en su contra y así comenzó a urdir otra maniobra. Necesitaba quebrar moralmente al Dr. Herdocia. Presentarlo a los ojos de los costarricenses como un facineroso y un asesino. Los hechos penosos de la frontera Norte que todos conocen, le cayeron de perlas. Sin tener que ver nada con el movimiento armado que inició en territorio nacional un grupo de revolucionarios nicaragüenses, el Dr. Herdocia fue apresado por orden expresa del señor Echandi. Se le mantuvo incomunicado durante varios días, siendo objeto de toda clase de ultrajes, hasta ser expulsado y abofeteado al tomar el avión que lo condujo al exterior. Fue presentado a los ojos de los costarricenses como un asesino y un facineroso. Se cumplía así, en todos sus extremos, la burda maniobra que había concebido el señor Echandi.

## Conferencia de Abogados en San José

El boletín del Colegio de Abogados de diciembre informa:

El Colegio de Abogados de los Estados Unidos (American Bar Association) viene promoviendo un movimiento entre los abogados de todo el mundo para organizar los en la persecución de un régimen de paz, democracia y justicia en el plano internacional. El movimiento ha sido denominado "World Peace through Law" (Paz por el Derecho). A ese efecto pretende reunir durante el presente año a los abogados de cada Continente en magnas asambleas en donde se sienten las bases del movimiento que culminaría en una gran reunión mundial de abogados que probablemente se verificaría en 1962.

La iniciativa de la American Bar Association ha despertado el mayor interés de la prensa y otros círculos de opinión de las diversas partes del mundo, y probablemente el movimiento inicia do llegará a convertirse en una de las fuerzas de mayor influencia en la vida internacional contemporánea.

Para las conferencias continentales que tendrán lugar en 1961 se ha escogido en Asia a la ciudad de Tokio y en Europa a París o Berlín. Hacía falta hacer la escogencia correspondiente al Continente Americano. Todos los Colegios de Abogados de América fueron oportunamente consultados sobre sus preferencias a ese respecto. Nuestro Colegio nacional consideró que nuestra capital tenía una serie de condiciones que la hacían acreedora a ser la sede escogida en este Hemisferio e inició desde octubre pasado gestiones en ese sentido. El Gobierno de la República ofreció su amplia colaboración a la idea, y otro tanto ha hecho el Instituto Costarricense de Turismo. Como resultado de nuestras gestiones, el Comité Organizador del movimiento envió a su Presidente, Señor Charles Rhyne, quien es también ex Presidente de la American Bar Association y uno de los abogados más prominentes de los Estados Unidos, a hacer una inspección personal de las facilidades que Costa Rica podría ofrecer a ese respecto. Su informe fue totalmente favorable y el Comité Organizador, en sesión celebrada el pasado 18 de diciembre, acordó escoger a San José como sede de la Conferencia de América.

Manifiesta el Comité Organiza-

do en su Resolución que se ha decidido por nuestra capital en atención a las siguientes circunstancias: a) la posición geográfica y buen clima de nuestro país; b) la tradición democrática de Costa Rica; c) el culto que nuestra nación ha profesado siempre por el Derecho y la Ley; y d) la vigorosa actividad gremial que el Colegio de Abogados de Costa Rica ha demostrado en los últimos tiempos.

Los motivos por los que la escogencia se ha decidido a favor de San José tienen que ser de gran satisfacción para los abogados costarricenses. Pero además sentimos gran placer en confirmar a los miembros del Colegio esta información por la importancia que la realización de una conferencia de esa categoría tendrá para el país y para nuestro Colegio. Ella se realizará probablemente el 19 de Marzo del presente año y será ocasión para que se reúnan en nuestra capital los más distinguidos abogados de todo el Continente. Además la reunión de San José será la primera de todas las que se planean dentro del movimiento mencionado, por lo que ella revestirá una importancia especial y vendrá a ser la verdadera pauta a seguir en la ejecución del resto del plan ideado.

Oportunamente daremos a los señores abogados mayores detalles sobre este trascendental evento en el que le tocará a nuestro colegio desempeñar un papel tan importante.

## Reelecto Consejo de Gobierno del Monte de Piedad

El Ministro de Economía fue informado de que en asamblea general primaria de los accionistas, por unanimidad, se reelectó al Consejo de Gobierno del Monte Nacional de Piedad.

Es el siguiente: Presidente, Ernesto Echeverría Pérez; Vicepresidente, Francisco Ambréu Pinto; Secretario, Julio Díaz Granados; primer vocal, Dora de Brenes Mora, segundo vocal, Anita Tristán Fernández; suplentes: Rodrigo Carranza Montealegre, Teresa Murillo y Desiderio Oreanu Flores.



**KENNEDY SALUDA A PILOTOS LIBERADOS**— Los aviadores de aparato RB-47, derribado en julio pasado por los rusos mientras volaba sobre el Mar de Barent, capitanes Freeman Olmstead (al fondo en el centro), y su esposa Gall, y John MacKone (derecha) con su esposa Connie, se muestran felices por hallar de nuevo en su país luego de haber estado en cautiverio ruso por siete meses. La escena de este feliz momento es contemplada por el presidente Kennedy en el aeropuerto Andrew, Md. En la foto superior aparece Kennedy caminando junto al capitán Olmstead quien está acompañado por su esposa y su señora madre, mientras que el capitán MacKone camina abrazando a su esposa. La pareja de pilotos regreso ayer a Estados Unidos. Al bajar del avión que los trajo, los pilotos fueron saludados por el presidente Kennedy, quien estrechó sus manos y les dijo: "¿Cómo está capitán? Me alegra verle." El presidente invitó a los pilotos a la Casa Blanca para tomar café.

## La selección nacional de fútbol escogida por LA REPUBLICA

Después de estudiar desapasionadamente la capacidad actual de nuestros más conocidos futbolistas, hemos llegado a la escogencia de la selección ideal en nuestro modesto concepto.

No pretendemos con ella imponer criterio ni sentar cátedra de doctos en la materia, pues sabemos de sobra que para ello acaba de nombrar la Federación Nacional de Fútbol a un "Trío Seleccionador" formado por elementos capaces y bien probada capacidad.

Pero nos acogemos al libre derecho de pensamiento y de expresión de que dichosamente gozamos en nuestro país, especialmente en la actividad deportiva que por su extracción eminentemente popular tiene que estar expuesta a la crítica y la opinión general:

### —ARQUEROS:

Felipe Induni, Mario (Flaco) Pérez, Asdrúbal Menezes.

### —ZAGUEROS:

Giovani Rodríguez, Alvaro Chaves, Manolo Villalobos, Catato Cordero, Alvaro MacDonald, Edgar Barrantes.

### —VOLANTES:

Marvin Rodríguez, Cayaca Marín, Edgar Quesada, Albella Salas.

### —DELANTEROS:

Vivo Gobán, William Carpio, Cuca Herrera, Manrique Quesada, Juan Ulloa, Feo Rojas, Juan José Gámez, Pelirrojo Córdoba, Rubén Jiménez, Cuico Bejarano.

Si alguien no está de acuerdo con nosotros lo lamentamos. Es una simple opinión como cualquiera otra.

## Cuty Monge, Flaco Pérez y Juan Ulloa, refuerzos del Herediano el martes

Ayer pudimos enterarnos de una interesante noticia relacionada con el segundo partido internacional de fútbol con el equipo Botafogo de Brasil.

Ya la afición está enterada de que serán los florenses los encargados de despedir a la poderosa escuadra suramericana.

También sabíamos que el experimentado arquero internacional Flaco Pérez y el efectivo centro delantero Juan Ulloa reforzarán a los rojiamarillos.

De buena fuente pudimos obtener el dato de que también Hernán "Cuty" Monge, formará parte del elenco de jugadores que estarán a la orden del entrenador Toba Muñio la noche del martes próximo.

El hábil delantero morado ha vuelto por su prestigio y está jugando un magnífico fútbol, por lo que su inclusión para dicho equipo que tanto interés ha despertado nos parece acertado.

## Paseo del Moto Club a San Ramón

Del bien organizado Moto Club de Costa Rica hemos recibido una atenta invitación que mucho agradeceremos.

Se trata del alegre paseo que tienen preparado hacia San Ramón, con motivo de los festejos cívicos tradicionales que va a llevarse a cabo en aquella ciudad.

Participarán en esta alegre caravana motorizada los miembros de la Filial del Moto Club de Pun-

tarenas, entre los que existe gran entusiasmo por dicho paseo que servirá al mismo tiempo para coordinar actividades.

La salida está señalada para mañana a las ocho horas.

El almuerzo será servido en El Laguito.

Por este medio se invita a todos los socios del Moto Club para que se sumen al alegre paseo de mañana.

## HOY SERA DESIGNADA LA SELECCION NACIONAL DE FUTBOL

Con gran interés se espera el pronunciamiento del trío seleccionador, pues esa tarde se reunirá a partir de las cinco y treinta horas con el propósito de dar a conocer su lista de veintitrés elementos.

Será con ese elemento humano que se le haga frente no sólo al Campeonato Centroamericano y del Caribe a jugarse en marzo en esta capital, sino también a la triangular por la Copa del Mundo frente a México y Curazao.

Ha sido invitada la prensa y radio deportiva a dicha reunión

en la que se entregará a todos a partir de las cinco y treinta horas para hacer cualquier pregunta sobre las razones que han existido para escoger a cada elemento.

Diversas emisoras están listas para dar inmediatamente dicha información al público, pues la fanática está pendiente de dicha escogencia.

Se dice que habrá varias sorpresas, pero la verdad es que los tres seleccionadores señores Coll, Bonilla y Alvarez han trabajado en forma muy privada de tal manera que nada se puede adelantar sobre nombres.

## Real Madrid no jugará con el Colo Colo

MADRID 2 (AP) — El Real Madrid ha rechazado la propuesta hecha por el equipo de fútbol chileno Colo Colo para que actúe en Chile el próximo día 12, según se anunció hoy.

A pesar de los 40.000 dólares ofrecidos por los chilenos, el quintuple campeón de Europa no ha podido aceptar, ya que ese día

tendrá que jugar contra el Sevilla en partido valedero para el campeonato nacional de liga.

También los directivos madridistas han negado su participación en la pequeña copa del mundo en Caracas, Venezuela, en el próximo mes de agosto. Durante este mes el equipo blanco tiene concertados una serie de partidos por África y Oriente.

# deportes

Por LUIS CARTIN P.

## Botafogo debutó anoche derrotando al Alajuelense

Anoche debutó el equipo brasileño Botafogo dando una perfecta demostración de su magnífico fútbol.

Hilvanando de maravilla, con excelente disposición táctica y recursos de maestros en cada uno de sus hombres confirmó la credencial de equipo grande que se ha ganado en el concierto futbolístico mundial.

Alajuelense lució con bravura y loable empeño pero tuvo que sucumbir ante un rival que lo superaba claramente.

La diferencia de calibre fue tan notoria que el resultado de cuatro por uno no podía ser otro.

Y más bien tenemos que sentirnos conformes con ese marcador porque de no ser las geniales atajadas del excelente arquero nacional Induni, posiblemente la diferencia hubiera sido mayor.

El público pese al mal sabor que dejan las derrotas supo comprender la grandeza del equipo carioca y no le regateó el aplauso generoso por sus geniales jugadas.

Especialmente cuando salían le piernas de ese fenomenal puntero derecho Garrincha, q' anoche con firmó el bien ganado título de el "mejor del mundo".

En cambio hubo repudio general para muchos fallos del árbitro Soto París, que no estuvo a la altura del partido, dejando pasar faltas claramente sancionables de acuerdo con los reglamentos.

De ninguna manera podría argumentarse que por sus equivocaciones perdió el equipo local, porque sería dejarse arrastrar por una pasión absurda pero si creemos que lo perjudicó en mucho y con tribuyó a su derrumbé final.

En el primer tiempo abrió el score Amarildo aprovechando un centro precioso de Garrincha, que después de desbordar a Vega, le puso la pelota en bandeja en la propia boca del arco.

El empate llegó un minuto después cuando el fogoso delantero local Gato Bolaños le robó la pelota al confiado arquero Manga y lo batió con certero remate provocando verdadero alarido general en las graderías.

Correspondió otra vez al hábil centro delantero brasileño Amarildo poner en ventaja a su equipo con tiro bien dirigido, culminando una jugada de perfecta coordinación con Didi, terminando el primer tiempo con esa estrecha diferencia a favor del conjunto carioca.

Para el segundo tiempo la inclusión de Cuca Herrera levantó en mucho el espíritu de lucha de



de los cuat



DIDI cerebral constructor...

manudos, armando jugadas de ата que que sembraron desorden en la hasta ese momento firme defensa brasileña.

Pero el buen rato no fue aprovechado por nuestros delanteros y más bien Garrincha en una de sus espectaculares metidas por su ala marcó el tercer tanto de Botafogo provocando con ello el total decaimiento ya de nuestro equipo.

Sin esperanza alguna se mantu-

vo apenas cumpliendo y eso fue aprovechado otra vez por el inmarcable Garrincha para apuntar el cuarto gol y cerrar el marcador del primer juego de la triangular.

La partida llegó a su final con esos números y de acuerdo con lo que rindió Botafogo, nos da la impresión de que será muy difícil ganarle en nuestro país a menos que en futuros encuentros se bajara en mucho su caudal de juego.

La triangular continúa el próximo martes enfrentándose el poderoso Botafogo al Herediano, que para este evento se reforzará con Flaco Pérez, Juan Ulloa y Cuty Monge.

Anoche se dió la noticia también de que se había concertado un tercer juego con los maestros brasileños para el próximo jueves frente al Deportivo Saprissa, pero parece que todavía hay algunas dificultades que tendrían que ser vencidas hoy en una reunión de promotores y directivos del cuadro morado.

Las alineaciones y cambios de los equipos fueron las siguientes:

BOTAFOGO: Manga, Cacá, Ze Maria y Santos; Rampolini, Rido, Garrincha, Didi, Amarildo, Quarantina y Zagalo.

Después actuaron en el segundo tiempo Américo por Quarantina, China por Amarildo y Adalberto por Manga.

ALAJUELENSE: Induni, Barrantes, Zúñiga y Vega; Marvin y Albella; Vivó, Valenciano; Bolaños; Gámez y Acuña.

A los pocos minutos Chambers entró por Vega pasando Barrantes al back izquierdo, frenando bastante a Garrincha y evitando nuevas situaciones de apremio.

En el segundo tiempo Cuca Herrera salió jugando por Valenciano, a mediados del período volvió Valenciano por Vivo lesionado.

En el partido preliminar jugaron las primeras divisiones del Cartaginés y del Uruguay, ofreciendo un partido gris, actuando falta de training, debido a su inactividad de los últimos meses.

El primer tiempo terminó sin goles.

En el segundo Troz marcó ambos goles brumosos, el segundo de ellos de penal para dar el triunfo a los suyos.

El tanto isidro fue conseguido faltándole escasos segundos.

Destacaron los porteros Menezes y Núñez, los defensas centiales Camacho y Alvarado, así como el delantero Troz.

## Esta noche la Preselección Masculina de Basketbol se enfrentará al poderoso combinado colombiano

— En el preliminar actuarán los preseleccionados femeninos —

Con gran entusiasmo esperan los amantes del buen basket el programa que está anunciado para esta noche en el Gimnasio Nacional.

Debuta el magnífico quinteto colombiano Combinado de San Andrés y lo hará nada menos que ante la Selección Nacional que ha venido entrenándose bajo la dirección del técnico norteamericano Toby Vega.

Esta serie servirá para bas-

tantear el verdadero estado de nuestros canasteros y calcular cuáles son sus posibilidades en el próximo campeonato centroamericano que ha de jugarse en marzo en la capital salvadoreña.

Se cree que el quinteto nacional saldrá jugando integrado en la siguiente forma:

Ross Sawyer y Miguel Gazel como pareja defensiva y atacando Coca Gómez, Eddie

Bermúdez y Paco Navarrete.

Estarán en banca listos para entrar en cualquier momento Orlando Calvo, Roberto Kellerman, Gustavo Guerrero, Eric Thompson, Earl Britton, Armando González, Francisco Conejo, Chucheca González y Zurdo Herrera.

La escuadra colombiana saldrá jugando también con sus mejores canasteros: Alberto Yarce, Edison Christopher, Rodye Yarse, Juan Ramírez y Maxwell Newboll.

Para completar una noche perfecta de aros en el preliminar jugarán las seleccionadas que también están preparándose para el centroamericano de El Salvador, dando ocasión de ver sus adelantos logrados bajo la dirección de Toby Vega y Rodrigo Montero.

Todas nuestras estrellas estarán en actividad: Yolanda

Britton, Cecilia Fernández, Teresita Muñoz, Marta Eugenia Picado, María Marta Bolaños, Evelia Pérez, Teresita Muñoz, Milena Loria, Elenita Bermúdez, Patricia Scott, Milenia Loria, Yolanda Tadd, y Xinia Guevara.

No obstante la magnífica calidad del programa se cobrarán precios populares, en el afán de que asista la mayor cantidad de público a ver y juzgar la capacidad de nuestros equipos representativos de basket.

En gradería popular se cobrarán dos colones y en silla a la orilla de la cancha cuatro colones.

Estamos seguros de que la concurrencia será esta noche muy crecida.

Mañana informaremos ampliamente sobre ambos juegos.

# ANUNCIOS DE ACCION RAPIDA

APT: 2130

TELS: 1011 - 1014

## La República

Sábado 4 de febrero de 1961

### SANTORAL SAN GILBERTO

### EL TIEMPO DE HOY

Con lluvias moderadas en la vertiente Atlántica y parte norte del territorio.

En el valle central y Pacífico Sur, existe la posibilidad de lluvias débiles.

Temperaturas en:

San José:

Máxima: 20.7 °C

Mínima: 13.9 °C

Servicio Meteorológico  
Costarricense

### TELEFONOS DE URGENCIA

Cuerpo de Bomberos: 3099  
Dirección Gral. de Detectives: 2033  
Cruz Roja: 2471  
Hospital San Juan de Dios: 5820  
Seguro Social: 6110  
Dirección Gral. de Tránsito: 2298  
Patrullas.

### SERVICIO SOCIAL DE ESTE DIARIO

Si Ud. necesita empleo o empleado dirijase personalmente a nuestras oficinas y le anunciaremos para que resuelva su problema. Nuestro servicio es sin costo para Ud.

JOVEN desea encontrar empleo en tienda, almacén o similares. Es serio y de buenas costumbres. Tiene 16 años. Para informes en esta empresa. Durante horas de oficina.— Preguntar Edwin.

JOVEN desea trabajar en Tienda, almacén o similares está en 2º año del Colegio de C. R. Nocturno. Para informes: Calle Blancos 100 varas norte de la Pulpería La Plaza. Preguntar por Alfredo Arias Rojas.

JOVEN señora de buenas costumbres, desea conseguir empleo de oficios domésticos, con su niño de 7 años. Preferiblemente familias sin niños. Para informes Apartamentos Jiménez Ortiz Nº 5. Preguntar por María.

MUCHACHO de 17 años, serio y de buenas costumbres, busca empleo, para tienda, almacén, etc. Preguntar en esta empresa por Vega.

### CHOFER JOVEN

Ofrece sus servicios, para transporte pesado y liviano. Dirigirse a Fábrica de Cocinas Nury contiguo teatro Ideal. Tel. 6340 Preguntar por Armando Medina.

JOVEN mecanógrafo, honrado y de buenas costumbres ofrece recomendaciones. Experiencia en publicidad, desea solicitar empleo. Para Informes: tel. 7207. Preguntar por Ross.

SEÑORITA SERIA OFRECE sus servicios par trabajar en despacho de Tienda Oficinas, Soda, etc. Informes con Srta. Acuña en Calle Blancos, Pulpería La Playa.

SEÑORITA de muy buenas costumbres, necesita trabajo fuera de Costa Rica. Para informes en Panadería 12 de Abril. Preguntar Ma. de A. A. En Cartago

OFREZCO MIS SERVICIOS para trabajar como despachador de mercadería, guarda, encargado de finca, etc. Informes en casa Nº 2016 costado norte del Colegio del Sur, Esquina NO.

SERVICIO PULLMAN Ltda. Sale a las 6 a.m. diario a Puntarenas y Guanacaste con traslado inmediato en Barranca. Teléfono 7025.

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS, ACA- RREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162. Apartado 1793.

### PROPIEDADES

COMPRAMOS LOTE de una manzana que esté situado por Sabanita, San Ramón de Tres Ríos, Curridabat, Moravia, sobre carretera a San Isidro de Coronado. Pagamos parte al contado y para saldo necesitamos facilidades. Informes al Tel.: 4670.

EN EL ALTO Urbanización del INVU. Vendemos de oportunidad lote con 31 varas de frente tiene una área total de 644 V2. Se vende con una pequeña prima y el saldo a ₡ 150 mensuales sin intereses. Informes Tel. 4670.

EN BARRIO LINCOLN, carretera a San Francisco de Dos Ríos vendemos casa de mixto, tiene hipoteca bancaria a largo plazo. Vale ₡ 55.000.00 el lote mide 500 V2. Informes Tel., 4670

LLORENTE DE TIBAS-Urbanización Finsa vendo o cambio lote de 252 m2, prima ₡ 6.000 resto en cómodos abonos mensuales. Dinero no interesa, recibo lote, casa prefabricada, materiales construcción, carro pequeño o panel, pick-up, jeep. Informes Tel.: 3592. Martínez.

VENTA DE PROPIEDADES: Lotes, con facilidades de pagos.— entenderse con Guillermo López Montoya. En Escazú de la Pulpería El Oriente 100 varas al Oeste.

EN SAN RAFAEL de Escazú.— Vendemos casa de mixto con todas las comodidades, tiene 1360 vs2. El precio es de ₡ 120.000. Pero la damos con una pequeña prima. Informes Tel. 4670.

LOTES ALREDEDOR DE La Sabana vendemos sin necesidad de prima y a largo plazo. Urbanización de categoría. Aproveche esta venta especial.— Informes Tel. 4670.

HOY MISMO LE HAGO su hipoteca. Tengo más de cien propiedades para venderle a Ud... Compro finquita de oportunidad, no pago caprichos. MOISES ALPIREZ GARAY. Oficina Cuesta de Moras. Tel. N° 4171.

Motors Diesel MWM 2 1/2, 3, 54 HP, Generadores AEG, monofásicos y trifásicos, Plantas Diesel-e léctricas, Motores trifásicos AEG Motores monofásicos WAGNER Eléctricas, Transformadores monofásicos de distribución, Compresores Bell & Cossel, Bombas de Agua, de mano y de motor, Changanadores para Café, Boehm & Wahlen, Pladoras para Café, Boehm & Wahlen, Desgranadoras de Arroz S&S, Desgranadoras de maíz, Vea el gran surtido de maquinaria donde F. REIMERS y Cº Depto. de Maquinaria, (Contiguo Garage León).

### CLINICA DE CAMISAS

Cuellos o puños nuevos, sanforizados, blancos, de color o sport. RENOVA. Tel.: 5827. De Botica La Dolorosa 50 varas Oeste. Servicio a domicilio.

El esfuerzo de muchos, sin sacrificio para ninguno formarán esta gran Carayana de la Madera.

# OLÉ

es el jabón creado para usted



## DISTRIBUIDORA PANAMERICANA

Ap. 2294 — Tel. 1373

# MADERAS

ASERRADERO  
LOS ANGELES  
Teléfono 5815



PLAZA  
KILOMETRO 1  
HACIENDA  
FLORIDA LTDA.

# DIRECTORIO PROFESIONAL

MEDICAMENTOS HOMEOPATICOS de la mejor procedencia en la Botica del Carmen. 300 vrs. Norte Hotel Costa Rica.

ESPECIALISTA EN ESTOMAGO E INTESTINOS, HIGADO Y VIAS BILIARES  
Dr. Mario Miranda G.  
Teléfonos 6932 — J-4871  
Clínica Orlich  
Frente al Hops. S. J. de Dios

MEDICOS CIRUJANOS  
Dr. Orlando Fernández Rothe  
50 vs. Norte de Farmacia Fischel. Tel. J-3304

Dr. Oscar Hidalgo Murillo  
Cirugía y Obstetricia  
Puntarenas

OPTOMETRISTA  
Dr. Ramón Jiménez C.  
Avenida 2ª frente al Teatro Nacional. Tel.: J-2217. Ap. 217

Dr. Max Terán  
Oficina contiguo a Clínica Mater. Tel.: 1770

ABOGADOS Y NOTARIOS  
Lic. Alfonso Carr.  
Pasaje Dent. Teléfono 5116

LABORATORIO CLINICO  
Porfirio Valverde Montero

Microbiólogo y Químico Clínico  
Análisis de:  
Heces, Orina, Sangre, etc. Pruebas funcionales, etc. Control de Peso Corporal, Metabolismo Basal, etc. HORAS: 6.30 a.m. — 6.30 p.m. 50 vrs. Norte Teatro Roxy.

Lic. Otto Fallas M.  
Abogado y Notario  
Altos La Sevillana  
Tel. 5901

Lic. José Luis Redondo G.  
Abogado y Notario  
Altos Zapatería El Récord  
Tel. J-1117

CONTADORES PUBLICOS AUTORIZADOS

Rodrigo Sotela  
Lic. en Ciencias Económicas  
Contador Público Autorizado  
Estudios Económicos, Financieros y Auditorías  
Tel. 2581 Calle 9ª N° 55 N.

## AUTOMOVILES

### Auto Europeos Ltda. Agencia Vehículos Austin

Nuestro negocio es vender AUTOS INGLESES nuevos y vender los autos usados bien revisados y al COSTO.

Vea nuestros precios:

Austin panel pequeña	1960
Austin, Gipsy diesel	1958
Morris, Station	1956
Renault, Fregate sedán	1953

Tel. 7235. Apdo. XVI. 200 vrs. Este del Cementerio, Avenida San Martín.

## EMPLEOS

SE NECESITAN costureras finas Tienda Norwich, contiguo Imprenta Nacional.

PERSONA seria y responsable, se necesita exclusivamente para cuidar a una señora enferma. Inútil sin recomendaciones. Buen sueldo. Presentarse Tienda Alán y Alán.



LIMPIEZA DE:

Tanques Sépticos  
Cloacas  
Tubos  
Pilas  
Desagües y  
Servicios Sanitarios  
obstruidos o taqueados

Teléfono 4678 - Apartado 4609

## COSERVI

REGALO lindo automóvil modelo 1953, marca Renault fregate, sólo uso particular, caminando bien, 4 puertas. Se regala en ₡4.500 al contado. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

STATION 1959, marca F. K. Taurus, tipo 17 M., de fábrica, muy lujosa. Se vende o cambia. Precio verdadera oportunidad. — Verlo Agencia Austin. Tel N° 7235.

JEEP WILLYS 1954, con buenas llantas, trabajándole todo bien. Es suyo por sólo ₡ 6.500 al contado. Verlo Agencia Austin.— Tel. 7235.

MORRIS 1956, tipo minor para 60 kms. por galón, convertible, caminando bien, se vende en ₡7500.00. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

SEDAN AUSTIN 1959, pequeño, para 60 kms. por galón, dos puertas. Vale ₡ 11.000. Se vende o cambia. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

PICK-UP 1955, de 1/4 ton. cinco velocidades. Precio módico. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

JEEP AUSTIN DIESEL, modelo 1959, con poco kilometraje, se vende o cambia en ₡18.500 Verlo Agencia Austin Tel. 7235.

MORRIS 1957, lindo sedán pequeño, con 4 puertas, tipo minor, un sólo dueño. Se vende o cambia. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

SEDAN AUSTIN 1959, pequeño, para un hombre de negocios o para la señora. Recorre 60 kms. por galón. Vale ₡11.500.00 Verlo Agencia Austin. Tel. — 7235.

POR SOLO ₡13.500.00, hágase de una linda panel nueva AUSTIN modelo 1961. Recorre 60 kms. por galón y aguanta hasta 800. Verlo en Agencia Austin Tel. 7235.

WILLYS 1956, curvito con winch, un dueño. Una verdadera oportunidad. Verlo Agencia Austin Tel. 7235.

PANELITA AUSTIN 1960, un cuarto de tonelada, para 60 kiló metros por galón, como nueva, vale solamente ₡ 11.500. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

## MAQUINARIA

### MAQUINA PARA TUBERIA

Hacemos tubería en todo diámetro, tanques para gasolina, diesel, carbin, agua o cualquier líquido en láminas desde 1/16 hasta 1/4" de grueso le ofrece el "Taller Mecánico de Gonzalo Rojas M." Situado en el edificio Moiva, teléfono 1415, apartado 829 San José C. R.

## TUBOS DE CONCRETO



### FABRICA HERRERA

Depósito en Cinco Esquinas  
Teléfono 5285 Apartado 1153

SUS USAS TAMBIEN merecen ser esmaltadas con

# Danalak

El esmalte perfecto por su vida inigualable y su duración excepcional.

# El pueblo de Guatemala invita a la Feria de Primavera

La ocasión es propicia para que todos los centroamericanos manifiesten sus avances artísticos y culturales participando en ellos y exhibiendo en su conjunto la expresión espiritual de la Patria Grande.

En horas de la mañana de ayer recibimos la grata visita de la misión guatemalteca que visita nuestro país con el propósito de interesar a la Industria y públicos costarricenses, en la feria a celebrarse en su patria próximamente.

Después de departir con nuestros redactores en un acto de confraternidad centroamericana, nos entregaron el siguiente

**Mensaje del Ministro de Integración Centroamericana en homenaje del pueblo y gobierno guatemalteco a los hermanos del Istmo**

"Con motivo de celebrarse en la Ciudad de Guatemala la Feria Centroamericana de Primavera, los días del 11 al 19 de Marzo, el pueblo guatemalteco, a través de su Gobierno y de sus entidades representativas, hace cordial y fraterna invitación a los hermanos del Istmo para que con participa-

ción y asistencia fortalezcan los tradicionales vínculos de amistad y comprensión que han animado siempre a los estados de las antiguas Provincias Unidas.

En diversos sectores de la actividad humana podrá apreciarse la importancia que reviste la cele-

bración de la FERIA CENTROAMERICANA DE PRIMAVERA, entre ellos:

## 1º.—ACTIVIDAD ECONOMICA COMERCIAL:

En este vasto renglón un incentivo fundamental de la Feria ya que en ella se pondrá a la práctica —con prometedores resultados— una efectiva integración económica centroamericana, a través del libre comercio y de la igual oportunidad para todos los participantes de vender y nombrar los productos que se exhiben en las diversas exposiciones. Para el efecto, el Gobierno de Guatemala emitió el Acuerdo Gubernativo de fecha 31 de Enero de 1961 por medio del cual se exoneran de derechos de importación los productos consignados al fin que persigue la FERIA CENTROAMERICANA DE PRIMAVERA.

De ello se derivará intensa actividad comercial como consecuentemente se apreciarán los alentadores propósitos de la in-

tegración económica.

## 2.—ACTIVIDAD ARTISTICA Y CULTURAL:

Como en todo acontecimiento de la índole de la FERIA CENTROAMERICANA DE PRIMAVERA actividades de este tipo son de suyo indispensables. En ésta se ha dedicado especial atención a las mismas, habiéndose organizado concursos de belleza, artísticos, deportivos, eventos culturales, etc.

## 3.—EXPOSICIONES AGRICOLAS, PECUARIAS E INDUSTRIALES

Toda la actividad económica de Centro América, expuesta en su agricultura, su fauna y su industria, podrá apreciarse en su auténtica dimensión en exposiciones de este orden. La fértil riqueza del Istmo y la laboriosidad de sus habitantes en una gama de colorido y magnificencia podrán manifestarse a plenitud en la FERIA CENTROAMERICANA.

NA.

## 4.—FOMENTO INDUSTRIAL

Aparte de los atractivos que la Feria ofrece a los inversionistas centroamericanos, debe estimarse que la inter-relación de los industriales habrá de contribuir eficazmente a la unificación básica de programas de fomento de la industria regional. De suerte que pueda derivarse la discusión y análisis de problemas comunes, tales como la unificación de cuerpos legales para situar a los países miembros del bloque económico en situaciones de igualdad y competencia.

## 5.—FRATERNIDAD, SOLIDARIDAD Y GRANDEZA:

Y lo más importante. El estrechamiento —afectuoso y cordial de la hermandad de la Patria Grande. Ocasión oportuna de provecho para fortalecer los vínculos de la solidaridad, la fraternidad y la grandeza de Centro América unidas sus naciones en la intensidad espiritual de un común destino: la superación y el progreso.

Guatemala, Febrero de 1961.

Julio Prado García Salas  
Ministro Coordinador de Integración Centroamericana

## Marina Mercante Nicaragüense S. A.

### MAMENIC LINE

SALIDAS Y LLEGADAS APROXIMADAS  
Sujetas a Cambio

#### SERVICIO DIRECTO A PUNTARENAS

#### SERVICIO DE NEW YORK

SALE DE:	Baltimore:	New York:	Llega:
M/S Degero	Ene. 26	Ene. 24	Feb. 9
M/S Alida Gorthon	Feb. 20	Feb. 25	Mar. 7
M/S Degero	Mar. 2	Mar. 8	Mar. 19
M/S Alida Gorthon	Abr. 1	Abr. 7	Abr. 18

#### SERVICIO DEL GOLFO:

SALE DE:	Houston:	New Orleans:	Llega:
M/S Managua	Feb. 15	Feb. 22	Mar. 3
M/S El Salvador	Mar. 1	Mar. 8	Mar. 17
M/S Managua	Mar. 26	Abr. 1	Abr. 10
M/S El Salvador	Abr. 12	Abr. 19	Abr. 28

#### SERVICIO DE EUROPA:

SALE DE:	Ham- burgo:	Bre- men:	Ambe- res:	Rotter- dam:	Llega:
M/S Molda County	Ene. 6	Ene. 20	Ene. 23	Ene. 24	Feb. 10
H/S Sunbeam	Ene. 30	Ene. 27	Ene. 23	Ene. 24	Feb. 20
M/S Corona	Feb. 28	Feb. 25	Feb. 22	Feb. 20	Mar. 20

AGENTE GENERAL

Rafael Angel Ulloa Ortega

Tel.: 4257 — SAN JOSE — Apartado: 1990  
Teléfono 86 — PUNTARENAS — Apartado 355

## DENUNCIADA ESTAFA POR 18 MIL COLONES

En horas de la tarde de ayer, ante la Alcaldía Primera-Penal de San José, compareció el señor Mario Fernández Piza, en su calidad de Gerente de la Sociedad Fernández Peralta y C<sup>o</sup> Ltda. a denunciar estafa en perjuicio de su representación por la suma de dieciocho mil colones, en la que se acusa a una Compañía Agrícola Ganadera, en la persona de T. A.

Dice el quejoso en el escrito de acusación, que el 8 de agosto de año 1957, el acusado en su calidad de Sub Gerente de la Compañía que figura como acusada, otorgó un documento prendario, sea el N<sup>o</sup> B 2745 por C 18.000,00 garantizando una deuda por igual suma y por la cual, quedó respon-

diendo la cosecha de café del período 57-58, o sean un total de 180 fanegas de café.

Agrega el acusador, que el acusado pagó en parte la deuda, pero que averiguaciones posteriores, según lo demuestra con documentos, hizo entregas parciales de café a otros beneficios, violando el compromiso anterior, ya que el grano estaba pignorado.

El Alcalde Primero Lic. Villalobos Villalobos, estando la acusación ajustada a derecho y ajustando a los artículos 281 y 282 del Código de Procedimientos Penales, admitió la acusación en la cual se encuentra bajo el trámite de ley.

Suscríbese a LA REPUBLICA

## OPTICA VISION LTDA.

TEL. J-3130 — AP. 757  
125 varas Norte del Banco Central

Le ofrece un servicio completamente moderno en la preparación de la receta de su médico oculista y Caja de Seguro Social a los precios más justos de San José.

EXAMENES CIENTIFICOS DE LA VISTA

# VEA HOY Por el

canal 7

## ESCUCHE AMANECER CAMPESINO

- 4.00 a.m. -

Diariamente

EN ATENEA

975 Kc.



Rancheras en la emisora que no apaga nunca  
975 Kc.

- 4.57 p.m. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día
- 5.00 Fábulas
- 6.00 Telenoticias Canal 7 (vivo)
- 6.30 Las Aventuras de Charlie Chan
- 7.00 La Universidad de California
- 7.30 El Show de Saulo (vivo)
- 8.00 La Universidad de California
- 8.15 Un Viaje en Avión
- 8.30 Las Aventuras de Mike Malone
- 9.00 Telerevista
- 9.10 Seeney Sale
- 9.20 Cajun del Teche
- 9.30 Noche de Estrellas, por Franklin Monestel y Pedro Quirce (vivo)
- 10.00 Patrón Canal 7, Despedida, Himno Nacional

# MINISTRO DE ECONOMIA DISERTARA EN ANFE SOBRE LA INTEGRACION

El Ministro de Economía y Hacienda, Lic. Jorge Borbón, discutirá el problema de la Integración Económica Centroamericana en una mesa redonda que sobre el particular se celebrará el próximo jueves en las oficinas de la Asociación Nacional de Fomento Económico (ANFE).

En efecto, el señor Borbón ha aceptado una invitación de la ANFE para ese acto, al cual también han sido invitados los Presidentes de las Cámaras de Industrias y Comercio y otras distinguidas personalidades. A nuestras oficinas de redacción llegó ayer un ejemplar del libro "Costa Rica y la Integra-

ción Económica Centroamericana", editado por la ANFE, y en donde se reúnen los artículos publicados en LA REPUBLICA por el Lic. Borbón y los que insertó en La Prensa Libre el Lic. Hess. La ANFE advierte que no ha formado opinión sobre el particular y que la intención que la movió a publicar el

folleto "es poner al alcance... de los ciudadanos dos enfoques que se han producido en nuestro país en torno a la integración económica del Istmo con el fin de ilustrar su criterio, darles los más representa-

tivos elementos de juicio y no decir, de este modo, la adopción de conclusiones firmes que se traduzcan en una conducta totalmente definida, sea en un sentido o en otro".

## ESCAPE DE RETENCIONES DE EXISTENCIAS MUNDIALES DE CAFE

Del boletín de la FEDECAME fechado veinte de este mes, es el comentario que dice:

Merrill Lynch en su informe del 10 de Enero de 1961 entre otras cosas dice: "... Los precios permanecen firmes. Pero el sentimiento aún permanece caliente y frío, alternándose entre la confianza de la Estabilización, y una inquietud profunda sobre los peligros de largo plazo en el mercado.

Nuevas advertencias de un "escape de retenciones" de existencias mundiales han sido hechas notor mediante informes preparados por economistas para el Grupo de Estudios Mundiales de Café. Algunos de los detalles estadísticos son considerados a continuación. Las cifras sugieren un promedio de "excedentes" anuales de 15 millones de sacos o más, así es que en el período de 5 años que finaliza en 1965, 75 millones de sacos podrían ser agregados a los actuales excedentes mundiales.

Qué se podría hacer para encarar los problemas a largo plazo? Consejeros económicos han proporcionado las siguientes recomendaciones al Grupo de Estudio y estas recomendaciones, se manifestó, cuentan con el apoyo de la Secretaría del Convenio (1) Excedentes actuales y futuros deben ponerse bajo un Control Internacional, financiados por países consumidores y productores. (2) El sistema de cuotas de exportación bajo el actual Convenio deberá continuarse. (3) Operaciones de "stocks de amortiguamiento" (buffer stock) deberán ser designadas a limitar el alcance de las fluctuaciones de precio para evitar precios indebidamente altos o bajos. Un margen debería ser admitido para el movimiento del precio libre y la competencia entre abastecedores. (4) Los países importadores deberán adherirse al Convenio, contribuyendo financieramente e imponiendo controles de importación "bajo circunstancias especiales". (5) La reducción de la producción deberá ser planeada mediante un sistema de "incentivos" y "dis-incentivos", adaptando a los requisitos y discreción de los países productores individuales.

En efecto, los E.U.A. han prometido dar a estas propuestas cuidadosa y cordial consideración. El Sr. Thomas C. Mann, Secretario Asistente de Estado para Asuntos Latinoamericanos señaló que no hay soluciones fáciles ya que de otro modo el problema ya estaría resuelto desde hace mucho tiempo. "Mi delegación no ha tenido, por supuesto, una oportunidad para examinar las propuestas presentadas a nosotros ahora. Esperamos que se fialen el camino hacia términos de trabajo para resolver el problema cafetalero. Con referencia al cambio de Administración en los E. U. A., estoy seguro que el Gobierno de E.U. A. tomará la propuesta bajo una revisión inmediata y esperamos que otros países harán lo mismo".

No es, por supuesto, la primera vez que se hayan oído propuestas de esta clase. Se puede suponer, sin embargo, que una discusión que se inició sin base (mushrooming discussion) es una gran señal "de estar listos" para llevarlo a cabo. En este país, las últimas propuestas generarán sentimientos mezclados. Cada uno de quienes conocemos el comercio quiere ver medidas que contribuirán al bienestar de los países productores. (Mucha gente preferiría ver más énfasis en las formas directas de asistencia para grupos de la posición relativa de baja economía.) Pero las personas cafetaleras están también seriamente preocupadas acerca de las repercusiones de nuevas medidas que se tomarán en los negocios de la compra y venta del café. Se espera que los canales tradicionales de la distribución no serán afectados, por arreglos entre las agencias del Gobierno, ventas especiales, etc.

**REX** ¡HOY! A las 3 — C 3.00 ¡HOY! A las 6.45 y 9 — C 4.00  
¡DELICIOSA! ¡BELLISIMA! ¡ENCANTADORA!

**HAYLEY MILLS** LA SENSACIONAL NIÑA  
revelación del Cine INGLES.

¡CONQUISTARA A TODOS!

Usted también quedará atrapado por el encanto que le brindan un reparto excepcional, una nueva y deslumbrante estrella y una historia inolvidable...  
Usted también se felicitará de haber visto...

WALT DISNEY presenta **Pollyanna**



Hay un calido IDILIO ... intenso DRAMA ... acción y SUSPENSO ... brillante COMEDIA ... nostálgico ENCANTO

JANE WYMAN RICHARD EGAN KARL MALDEN NANCY OLSON ADOLPHE MENJOU  
DONALD CRISP AGNES MOOREHEAD KEVIN CORCORAN y presentando a HAYLEY MILLS  
con JAMES DRURY - RITA SHAW - LEORA DANA - Guion y dirección DAVID SWIFT - Basada en la novela de Eleanor H. Porter

**RAVENTOS -- CAPITOLIO**  
A las 3, 7 y 9 — C 2.00 3.30, 6.30 y 8.30 — C 2.00  
**HAYLEY MILLS** Premio en Berlín  
¡UN FULMINANTE IMPACTO de  
escalofriante acción y emoción!

Una producción Julian Wintle - Leslie Parkyn

¿Qué ve esta niña? ¿A QUIÉN PROTEGE?  
¿POR QUÉ NO GRITA?

**HORST BUCHHOLZ - JOHN MILLS**  
**LA BAHÍA DEL TIGRE**  
(Tiger Bay)  
Con la presentación triunfal de **HAYLEY MILLS**  
Guion John Hawkesworth y Shelley Smith a Producción John Hawkesworth  
Dirección A. Leo Thompson

**ARANJUEZ - ¡HOY!** 8 — C 2.50  
¡SIEMPRE FILMS DE PREFERENCIA! ¡¡EXITO!!  
**ANTON DIFFRING - ERIKA REMBERG - YVONNE MONLAUR**  
en la más apasionante historia de CIRCO y LOCURA  
en bellos COLORES:

**EL FANTASMA DEL CIRCO**

MAÑANA DOMINGO! ¡GRANDIOSO ESTRENO del genial  
Walt Disney en el RAVENTOS!!  
EL ARTICÓ SALVAJE — ¡¡Una MARAVILLA!!

**ADELA** ¡PURO BALAZO!  
3-7-8.45 - C 1.50  
¡TREPIDANTE ESTRENO  
de ACCION sin CUARTEL!  
¡¡APASIONANTE!!  
INTRIGAS...EMBOSCADAS...  
ATAQUES A  
TRAICION...  
EMOCION  
SIN IGUAL!

¡¡MADONNA INDEPENDIENTE... 5 A...  
presenta a  
**RENE CARDONA Jr.**  
**SOFIA ALVAREZ**  
**LORENA VELAZQUEZ**  
**A TIRO LIMPIO**  
DIRECCION DE RENE CARDONA

**LUX** A las 3, 7 y 9 — C 2.00  
¡Una super comedia! **LIBERTAD LAMARQUE - YOLANDA VARELA** y **ENRIQUE RAMBAL** en la BELLA y EMOCIONANTE película:

**AMOR EN LA SOMBRA**  
**REINA** — A las 8 — C 2.00  
¡Joya inglesa!  
**LAS CONSPIRADORAS**  
Lilli Palmer.

**CID** — A las 8 — C 2.00  
La primera JOYA en color:  
**SISSI**  
Romy Schneider.

**GUADALUPE** A las 7 y 9 — C 1.50  
¡Ya viene!  
**LA ARAÑA**  
¡Asombrosa!

**PUNTARENAS** — 4 y 7 — C 2.00  
La maravillosa  
**SISSI Y SU DESTINO**

**TEATRO PARIS**  
(CARTAGO)  
A las 4, 7 y 9 .... C 1.50  
**PIERNAS DE ORO**  
con Clavillazo

— HOY SABADO 4 DE FEBRERO DE 1961 —  
¡Del libro de Mark Twain son sacadas y llevadas a la pantalla, las más chispeantes y divertidas aventuras vividas por el más pintoresco personaje del Mississippi!

**CALIFORNIA**  
(SELECTIVO Y ELEGANTE)  
4, 6 y 8 ..... C 2.00  
**PALACE** | **IDEAL**  
3, 7 y 9 ..... C 2.00 6.30 y 8.30 ..... C 1.50  
Metro Goldwyn-Mayer presenta en rutilantes colores y CinemaScope! A:  
Tonny Randall, Arcie Moore, Judy Canova en:

**'Las Aventuras de Huckleberry Finn'**

¡Sólo Paul Muni puede dar vida al más heroico y legendario hombre, que dedicó su vida y su ciencia al servicio de la humanidad!

**VARIEDADES**  
3, 7 y 9 ..... C 2.50  
Pre Estreno Columbia

**"Esclavo del Deber"**

**MODERNO | LIBANO | ZAIDA**  
3, 6.45-8.45 C 1.50 | 8.15-10.15-9.15 C 1.50 | 8 ..... C 1.50  
¡Al toque vigoroso del tambor se tiñen de sangre las praderas! ¡Estreno Republic en CinemaScope y colores!

**"La Ley del Indio"**

**ROXY** | **COLON**  
3 .. C 1.25—7 y 9 .. C 1.50 | 6.30 y 8.30 ..... C 1.50  
**CAZADORES DE LEONES** | **CONCIERTO PARA UNA LAGRIMA**  
Olga Zubarry

**CASTRO** | **RIO**  
7.30 ..... C 1.00 | 3 .. C 2.00—8 .. C 2.00  
**EL CARNERO DE 5 PATAS** | **UN DIA CON EL DIABLO**  
Fernandel